СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК L. Ч. 43. Джерзі Сіті, Н. Дж., середа, 25-го лютого 1942. No. 43. Jersey City, N. J., Wednesday, February 25, 1942. VOL. L.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ. ПЯТЬ ЦЕНТІВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ. Тел. „Свободи": BErgen 4-0237. 4-0807 — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016 THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA. FIVE CENTS ELSEWHERE.

Понесемо ще Більше Втрат, Та Скоро Потім Зачнеться Велика Аліянтська Офензива, що Закінчиться Повною Перемогою Обєднаних Держав, Заповідає Президент

АМЕРИКА БУДЕ ВОЮВАТИ АЖ ДО ПЕРЕМОГИ, КАЖЕ ПРЕЗ. РУЗВЕЛТ, ЗАПОВІДАЮЧИ СКОРУ ОФЕНЗИВУ

ВАШИНГТОН. — Президент Рузвелт, виголошуючи промову до американського народу в понеділок вечір, заявив, що Обєднані Держави пічнуть скоро загальну офензиву проти Держав Осі, але перестеріг що аліянти можуть потерпіти ще неодну поразку перед осягненням остаточної перемоги. Він зясував, що Америка та її союзники стоять в обличчі широкої стратегії, яка обнимає цілий світ; він перший раз заявив, що американці знищили далеко більше число японських літаків ніж японці американських. Навязуючи до випадків з 7. грудня м. р. в Перл Гарбор, президент Рузвелт осудив тих несовісних „критиків", які поширюють фантастичні відомости про американські втрати. Така „критика" служить тільки інтересам ворогів Америки, твердив президент.

Підносячи геройські заслуги ґен. МекАртура, президент Рузвелт говорив, що не зважаючи на великі труднощі, війська ґен. МекАртура далі одержують сталу допомогу.

Остерігає проти тактики Держав Осі.

Президент Рузвелт казав, що тактикою Гітлера та його союзників є намагання розбити демократичний табор при помочи дипльоматичних триків як і военної стратегії. Тепер Гітлер та його союзники намагаються попереривати комунікаційні лінії, по яких йде американська военна достава для Англії, Росії та Китаю. Звертаючи увагу на японські успіхи на Далекому Сході, президент твердив, що японці хочуть за всяку ціну знищити шляхи достави та тим робом унеможливити доставу всякої помочі для китайського народу, щоб лекше підбити Індію і пр. Це саме Гітлер, і коли Америка не дасть допомоги Росії, Німеччина готова вдарити на Близький Схід та підбити ці краї, які є в союзі з Обєднаними Державами.

Проти „тактики струся" й проти переговорюваного мира.

Згадуючи, як Юрій Вашингтон боровся за визволення Америки, не зважаючи на намагання деяких американців, щоб закінчити війну, — президент Рузвелт твердив, що й тепер є в Америці такі люде, які замикають очі на ці небезпеки, перед якими опинилася Америка, та які підшептують, що Америка повинна замиритися. Така тактика, продовжав президент, це „тактика струся", що сховавши голову в пісок, думає що він уникнув небезпеки. На таку догору Америка ніколи не піде. Америка більш ніж коли небудь рішена битися до переможного кінця, доки не зникне ця небезпека, яка загрожує найсуттевішим інтересам американського народу.

ЯПОНСЬКА ПРОПАҐАНДА ЗАЗДАЛЕГІДЬ ПРОТИ ПРОМОВИ ПРЕЗИДЕНТА

ВАШИНГТОН. — Японська пропаґанда старалася за всяку ціну обезцінити промову президента Рузвелта ще перед виголошенням, представляючи, що президент буде уживати „хитрих штучок", щоб закрити правдивий стан війни. Секретар президента С. Ерлі заявив, що з Токйо було аж 4 спеціяльних радіових передач, в яких японські пропаґандисти намагалися здескредитувати президента Рузвелта та його провідництво.

ДАЄС МАЄ МАПИ „ЯПОНСЬКОЇ ІНВАЗІЇ" АМЕРИКИ

ВАШИНГТОН. — З Комітету Даєса повідомляють, що його агенти переловили мапи, споряджені японськими шпигунами, які мали бути дороговказом для японських наїздників. Згідно з ревеляціями Комітету Даєса, японці приготовляли наїзд на Америку через Аляску й Канаду. Ці мапи перелапали агенти Даєса зараз по виповідженню війни Японією та передали їх військовим властям.

ЗЛАГІДНЮЮТЬ РЕЖІМ ДЛЯ ВІЙСЬКОВИХ З ВОРОЖИХ НАЦІЙ

ВАШИНГТОН. — Генеральний прокуратор Антоні Бидл заявив, що всі чужинці, з походження німці, італійці або японці, які тепер служать в американській армії, або маринарці, як теж особи, що є турецького й грецького походження, а виеміґрували на еґейські острови, не будуть зачислятися до катеґорії чужинців ворожих держав. Ходить тут про тих чужинців ворожих держав, що пішли до американської армії ще перед вибухом війни. Департамент справедливости рівнож дозволяє, щоб чужинці з ворожих держав могли собі прибирати інші імена, коли це їм потрібне для їх бизнесу.

РІЧНЕ ЗАСІДАННЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

ДЖЕРЗІ СИТІ (Н. Дж.) — В понеділок, 23. лютня 1942. р. почалося річне засідання головного уряду У. Н. Союзу в салі будинку У. Н. Союзу при 83 Ґренд Стріт, Джерзі Ситі. Присутні члени екзекутиви: М. Мурашко, голова; Г. Герман, місто-предсідник; п-і Марія Малевич, місто-предсідниця; Д. Галичин, рек. секретар; Р. Слободян, касієр; члени контр. комісії: Д. Капітула, голова; д-р В. Ґалан, місто-голова, д-р А. Т. Кібзей, адв. Р. Смук і інж. С. Куропась; головні радні: В. Дідик, Т. Шпікула, П. Дуда, Е. Ляхович, С. Слободян, А. Шумейко, Д. Шмаґала, Н. Давискиба, адв. І. Романишин, п-ні Ю. Баволяк і п-а Ґ. Зепко.

Першого дня нарад відбулися звіти екзекутиви як теж контр. комісії. Гол. предсідник М. Мурашко підкреслив у своїм звіті, що У. Н. Союз та все його членство активно піддержують Америку у її военних зусиллях з диктаторами посиланням своїх дітей в ряди американських збройних сил ,закупном Бондів Державної Оборони та пожертвами на Американський Червоний Хрест. Гол. секретар Д. Галичин ствердив, що не зважаючи на военний стан членство У. Н. Союзу зросло за останній рік на 1,500 членів. Касієр Р. Слободян подав, що маеток У. Н. Союзу зріс приблизно на $400,000 за 1941. р. Члени контр. комісії ствердили, що все діловодство як теж майно У. Н. Союзу знаходиться у взірцевому порядку.

НЮАРСЬКА ГРОМАДА ЗАКУПИЛА ЗА ОДНИМ РАЗОМ БОНДІВ ОБОРОНИ НА СУМУ 93,000

НЮАРК (Н. Дж.) — Дня 22. лютого б. р. відбулось в Нюарку українське віче в справі закупна Бондів Оборони. Віче було скликане Американсько-Українською Виборчою Лігою, яка репрезентує усі місцеві українські парохії й орґанізації. На вічу було понад 600 людей. Предсідником був адв. І. Романишин, збірку перепроваджував п. Т. Каськів. Були ріжні бесідники: в англійській і українській мові. З[illegible] $93,000 на закупно Бондів Оборони.

ШИКАҐОВСЬКІ УКРАЇНЦІ НА ДОПОМОГУ АМЕРИЦІ

ШІКАҐО (Ілл.). — В неділю, 22. лютня ц. р., відбулося в Шопен Авдіторіюм віче українських орґанізацій в справі допомоги Америці у її війні з тоталітарними державами. На вічу промовляли: представник Американського Червоного Хреста Е. Дж. Ділон та представник посадника м. Шікаґо Е. Дж. Келі, суддя Джан Лю та українські промовці. Віче закупило Бондів Державної Оборони на суму $31,000 та зібрало $460 на Американський Червоний Хрест. Віче влаштувала „Ліґа американців українського походження", у проводі якої стоїть д-р Б. Пелехович, інж. С. Куропась та адв. Р. Смук.

ВОРОЖА СУБМАРИНА ОБСТРІЛЮВАЛА БЕРІГ КАЛІФОРНІЇ

САНТА БАРБАРА (Каліфорнія). — Ворожа субмарина, по всіх сподіваннях японська, обстрілювала побережжа Каліфорнії, 8 миль на північ від Санта Барбара. Були це перші ворожі спроби обстрілювати західню побережжа Америки. Не заподіяно жадних шкід.

ЗНИЩЕННЯ ЯПОНСЬКОЇ АРМАДИ БІЛЯ ЯВИ

БАНДУНҐ. — Нідерляндські, американські і британські кораблі та літаки знищили цілковито велику японську морську армаду біля острова Балі та Яви. Лише один корабель втік цілий. Пішли на дно, або були тажко ушкоджені: чотири японські кружляки, декілька нищівників та кільканацять транспортових кораблів. Проте японці висіли на острові Балі.

СОВЕТСЬКА АРМІЯ ОКРУЖИЛА СМОЛЕНСЬК

МОСКВА. — Советські звідомлення говорять, що советська армія окружила Смоленськ. Також здобула Дорогобуж. Тепер вона розвинула велику офензиву проти міста Ельні. Також советські війська в Ленінґраді розвинули широку акцію, яка відкидає німців далі від міста.



ОБОРОНЦІ ДАРВИНА.—Залога австралійських прибережних гармат у Порт Дарвин в Австралії, де японці робили багато повітряних рейдів. Вояки зняли зо себе блюзки й сорочки зогляду на гаряч. Дарвин це важна стратеґічна база.

ЩЕ ОДНА ЗМІНА БРИТІЙСЬКОГО КАБІНЕТУ

ЛОНДОН. — Перша зміна у британськім кабінеті, довершена премієром Чорчелем, не задоволила анґлійської публичної опінії і Чорчил мусів перевести ще одну зміну і в ній знов замінити пятьох міністрів іншими особами. Серед змінених міністрів знаходиться міністер війни Марґесон, міністер виробу літаків Мур-Брабазон і міністер економічної війни Гю Дальтон, який держав це становище майже від вибуху війни. Серед усунених міністрів є багато таких, які ґрали провідну ролю в Анґлії до вибуху війни і належали до ґрупи так званих „апізерів", себто тих, що замісць узброювати край, пробували з Гітлером до чогось договоритись. Останні невдачі на фронтах озлобили ще більше публичну опінію проти них і довели до цих змін. Новий кабінет, як показують перші відрухи суспільности і анґлійських політичних кол, матиме загальне попертя.

СТАЛІН ДО СОВЕТСЬКОЇ АРМІЇ

МОСКВА. — З нагоди 24-літного існування советської червоної армії уряд в Советах влаштовує ріжні паради, щоб відмітити цей момент. З цьої нагоди советський диктатор Йосиф Сталін виголосив промову, в якій заявив, що советська армія орожене німців з цілої советської території і розгромить Німеччину, але вона ще мусить в цьому напрямку понести чимало жертв. Бо не треба себе дурити, що ворог вже побитий, говорив Сталін. Він ще сильний і готовиться до чергових ударів. Сталін зазначував, що німці мають союзників, які боряться побіч німецької армії, а Совети мусять боротись сами. Та якось дотепер вони дають сами собі раду. Він заявив, що Совети не мають на ціли знищити німецького народу, чи Німеччини, як держави, тільки хочуть знищити Гітлера і його кліку.

ПРИВІТ СОВЕТСЬКІЙ АРМІЇ З ЛОНДОНУ

ЛОНДОН. — Премієр Чорчил і високі анґлійські військовці вислали на адресу червоної армії побажання, з нагоди ювилею її 24-літного існування. В тих телеграмах анґлійці висказували подив для червоної армії за її геройство і успіхи на фронті.

ВЕН МУК В ОБОРОНІ ЯВИ

БАТАВІЯ. — Ґубернатор Нідерляндських Індій, Вен Мук, в розмові з чужими журналістами заявив, що Америка і Британія мусять дати всяку поміч головному нідерляндському островови, Яві, щоб він не впав в руки японців. Бо це матиме дуже прикрі політичні і мілітарні наслідки для дальшого ведення війни. Коли впаде Ява, говорив він, японці оволодіють цілою Нідерляндською Індією, а далі кинуть всі свої сили на Індійський океан і захоплять Британську Індію. Вони відітнуть Китай цілковито від аліянтів і тоді поміч Китаеви буде могла дати лише Росія. В той спосіб вона здобуде рішальний вплив на дальше ведення війни і на повоенний уклад світу. Стративши всякі бази на Далекім Сході Британія і Америка не зможуть дістатись до самої Японії і знов вони мусітимуть вцілости покладатись на Совети. Щоб уникнути цих прикрих комплікацій не можна резиґнувати з острова Яви, на якім живе 40 міліонів людей і який може перед японцями, при відповідній підмозі, зовсім добре оборонятись.

ХОЧЕ КАРИ СМЕРТИ НА ТОРГОВЕЛЬНИХ ПРОСТУПНИКІВ

ЛОНДОН. — Головний британський прокуратор, сер Вилйем Джовит, зажадав ухвалення закону кари смерти на тих торговців харчами, які в нинішні тяжкі часи нелеґально накопичують в себе харчі і опісля на них добре заробляють. Внаслідок тої нелеґальної торговлі покутна ціна на ріжні продукти в Анґлії дуже підскочила. За фляшку шотляндської горівки, яка коштує в Америці три доляри, в Анґлії покутні торговці жадають сім долярів. За пачку папіросів пів доляра, а за стейк чотири доляри.

НІМЦІ ОКОПУЮТЬСЯ В ЛІБІЇ

КАЇРО. — Німецька армія маршала Ромеля в Лібії почала укріплятись на тих позиціях на яких вона вже стоїть від двох тижнів, себто на лінії Мекілі-Тмімі. На німецькі позиції напливають німецькі скріплення. В британських колах такого переконання, що німці не будуть довго залишатись в оборонних позиціях, які тепер будують, але рушать знова офензивою після того, як дістануть достаточні скріплення. Тепер вони будують оборонні позиції на те, щоб не дозволити британським відділам вдиратись на зади і нищити їх военні склади.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays by the Ukrainian Press and Book Company, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Письменний текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед появою числа, в котрім оголошуючий хоче мати своє оголошення.

За оголошення редакція не відповідає.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Поодиноке число три центи.		Three cents a copy	
На рік	$6.00	One year	$6.00
На пів року	$3.25	Six months	$3.25
На три місяці	$1.75	Three months	$1.75
Число з понеділка (з англійською частиною):		Monday's Issue (with Ukrainian Weekly):	
На рік	$2.00	One year	$2.00
На пів року	$1.25	Six months	$1.25
В Джерзі Ситі і Заграницею:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	$9.00	One year	$9.00
На пів року	$4.75	Six months	$4.75
На три місяці	$2.50	Theree months	$2.50

Слово Президента

У День Вашингтона промовив президент Рузвелт через радіо до американського народу памятні слова. Навязували вони до минулого, до великої річниці та до американської революції, за заслуги в котрій американський народ святкує день народин Вашингтона як своє національне свято. Та звертався він всею вагою промови до теперішньої хвилі, яку слушно можна назвати крізою в історії Америки, щоб витягнути з неї лекції для нашого поступовання.

Очевидно першою ціллю його промови було вказати нам, як добитися перемоги в теперішній війні. Тут з ним певно погоджується поважна більшість американського народу, що не стратеґією дефензиви, себто простим відбиванням нападів тоталітарних держав на Злучені Держави. Нині вже певно ясним є для всякого думаючого американця, що перемогу можна здобути лише забравши ініціятиву з рук ворога, себто нападаючи ворога переможною силою всюди, де лише йому мажна нанести удари й наробити шкоди.

Вся Америка певно відчує полекшу, слухаючи президентові слова щирого довіря в остаточну перемогу Америки. Одначе рівночасно з подвійною силою впаде на неї його заклик до посвяти. Президент не закривав у цьому згляді нічого, але малював умовини так, як він їх бачить, зазначуючи при тому, що він важає американців за дозрілий народ, який видержить всякий правдивий огляд умовин. Америка ще має багато до зроблення, заки вона буде могти давати ворогові убивчі удари. Ще треба скріплення армії. Скріплення фльоти . Обеднання їх під одну команду, себто зілляття їх в одну боєву цілість. Ще треба збільшити воєнну продукцію. Та найвищий командант американської збройної сили не має найменшого сумніву, що Америка цю всю програму виповнить якслід, виповнить ущерть і виконає начас.

Не дивно, що завдання перед Америкою не легке. Ми привикли до мира, до безжурного, приємного життя. Ми звикли думати лише про одно: про піднесення нашого добробуту. Тому не диво, що в перший мент по вибуху війни була рішуча відраза до війни, та досить поважна розбіжність думок. Одначе, як зазначує президент, напад тоталітарних держав на Америку найшов її несподівано одноцілою й обєднаною. І це дає президентові найбільше основ до непохитної віри в перемогу американської справи.

Замітну „критику" підняли деякі ґазети про цю промову. „Закинули", що президент поминув у ній заслуги чинника, що найбільше причинився до створення американської єдности, до приготовання нас до війни й її ведення до цього часу: заслуги себе самого. Та це поминення дає ще одну основу довіря Америки до свого уряду.

Потрібно Нам Тепер і Духової Сили

Багато людей думає, що все, чого тепер треба Обєднаним Державам, щоб перемогти Німеччину і Ніпон — то більше вишколеного війська, більше зброї і більше набоїв. Звичайно люди не беруть під увагу й того, що навіть і для виграння війни потрібно ще й духової сили. От всі ми знаємо, що була у Перл Гарбор перед 7. грудня м. р. дуже сильна американська воєнна фльота. І та фльота булаб досі відограла дуже важну ролю у війні на Далекому Сході, колиб ті люди, яким вона була доручена, були мали більше в собі духової сили. Тієї катастрофи, що сталася 7-го грудня у Перл Гарбор, зовсім не булоб, колиб було у відповідальних чинників сильніше почуття обовязку охорони Злучених Держав, бо тоді булоб проявилась більша чуйність. А коли Злучені Держави мають чим гордитись, то напевно ґенералом МекАртуром та його геройчним військом. А це тому, що МекАртур вповні розуміє, що його постанова, битися до останнього, потрібна не тільки для того, щоб задержувати якнайдовше велику частину ніпонського війська на Филипинах, але й для того, щоб духово піддержувати американське населення. Колиб так свій обовязок тепер зрозуміли й всі інші американці, а передовсім ті, що мають великі засоби в своїм посіданню, то не булоб причини з тривогою чекати, що принесе цей рік.

То правда, що ми маємо величезні засоби, і людей, і грошей, і мінералів. Та біда в тім, що багато людей досі жило в той спосіб, що кожний головно думав тільки про себе. Кожний дбав найбільше про те, щоб мати якнайбільше свободи й прав, щоб можна легко було доробитися та спокійно у вигодах жити, а мало звертав уваги на те, щоб плекати в собі доброзичливе почуття до своїх сусідів, до всіх американців як до своїх спів-краянів, та глибоке почуття любови до Америки — країни чистої демократії. І аж тепер ми, канадійці й американці починаємо відчувати, що Канада й Злучені Держави булиб багато сильнішими, колиб всі громадські й державні чинники були старалися не тільки виробити з нас добрих фахівців-спеціялістів, але й доложили всіх старань, щоб всі ми в Канаді та Злучених Державах жили як дійсні сусіди й щиро одні одним помагали. Ах, оскількиб Канада тепер сильнішою була, колиб кожний канадієць, без ріжниці його походження, ставився доброзичливо до кожного іншого канадійця — як до свого близького сусіда. Ах, оскількиб Злучені Держави були сильніші тепер, колиб всі американці почувалися як рідні брати, і колиб їм почуття обовязку супроти своєї держави наказувало, і без просьби, відкрити свої гаманці, та не тільки купували щедро воєнні бонди, але й просто дарувати на воєнні цілі міліони долярів!

Щоб збільшити духову силу в Америці, то не вистане раз-у-раз навчати, що ми боремося в обороні ідеалу демократії. Таке навчання надто абстрактне, неясне. Ще головніше, щоб в Канаді всі чинники старалися навчити всіх канадійців сусідської доброзичливости та любови. **Головне, щоб канадійці всі почувалися як рідні. Головне, щоб всі чинники в Злучених Державах навчали американців запускати глибоко своє коріння в американський ґрунт, і жити з любовю в серці до американської землі й до своїх американських сусідів.**

Скільки то фармерів у Канаді та Злучених Державах, що не мали дійсної любови до своєї землі, повиснажували свої фарми до крайнього, щоб тільки якнайбільше зиску мати з своєї землі! Скільки то вкрай виснажених фармів вкрилося пусткою, будяками позаростало! Подібно ставиться й багато індустріялістів до канадійської а американської землі. Їм аби якнайбільше зисків витиснути з канадійської й американської землі! Ну, і справді скільки то є таких людей у Канаді або Злучених Державах, що не тільки про свої зиски думають, але й носять у своїх серцях щиру любов до канадійської або американської землі, та до всіх канадійців або американців? А є тут такі люди! **Де тільки поселився український переселенець у Канаді на землю і пустив глибоко корінь у неї, той клапоть землі став святим для нього. І та земля і символ Канади для нього. І тому українські хлопці в Канаді так радо вступають до збройних сил Канади! Вони носять любов до канадійської землі у своїм серці. За ту землю вони готові й кров свою проляти. Такою любовю люблять і Злучені Держави американські українці!**

О. Івах, Винніпеґ, Ман.

Мрії, Що є Політичною Сліпотою

Польський публіцист і бувший міністер, Іґнаци Матушевскі помістив у нюйорській польській ґазеті „Нови Сьвят" ряд статтей під заголовком „Фрази чи Правди"? Перечитавши їх, нам здається, що в тих статтях більше фраз ніж правди, головно, коли мова про вимогу повстання „великої й сильної" Польщі коштом сусідів, зокрема коштом українських земель.

Пан Матушевскі обороняє давню польську політику на загарбаних Польщею чужих землях і називає її „щасливою", „справедливою", „місійною". На його думку, якщо була яка хиба з тою політикою, то лише та, що поляки були занадто скромні в своїх домаганнях і національних стремліннях. Ті стремління поляки тепер мусять побільшити і включити до своїх границь далеко більше чужих земель, ніж мали перед війною, говорив він.

І все це мусять поляки здобути своєю силою, каже він далі, на основі справедливости. Але звідки поляки наберуть цеї сили, автор точно не говорить. Зате стверджує, що поляки мають двох дуже грізних ворогів, Німеччину і Москву, які хочуть стерти Польщу з обличчя землі. Вони і тепер вигублюють масово поляків, каже п. Матушевскі. Та хоч замордували вже три міліони поляків, це замало, щоб ґрунтовно ослабити силу польського народу.

Дослівно він говорить таке:

„Страх перед наймогутнішою силою Польщі, це значить — перед польським народом, осілим на польських землях — є так дуже реальний, що він викликав збоку Німеччини і з боку Росії величезні і неправдоподібні спроби забезпечитись перед тою силою, а саме, спроби усунення польського народу з польських земель. А проте, не звертаючи уваги на ту цілу жахливість, цілу безоглядність і ціле зусилля, яке ті два варвари в цей злочин вложили — метода та завела. Право маси і ту творить своє: по двох літах спільних зусиль Гітлєра і Сталіна можна було усунути з польських земель біля три міліони поляків. То є страшна і огидна кривда, але водночас то є **за мало**,. щоб забезпечити успіх грабіжника, якого той шукав. Надалі окупація залишається лише окупацією, то значить, сотки тисяч протиставлені десяткам міліонів. Це є тонка сталева сіть на живім тілі, сіть, в котрій вистарчить, щоби трісло кілька узлів, а вона злетить так власне, як злітає все, що є мертве, зтого, що є живе".

Ведений таким оптимізмом, п. Матушевскі радить полякам в нічому не уступати зо своїх максимальних жадань. Треба цілий час, „немов голка компасу" звертати свої жадання в напрямку великої і сильної Польщі, каже він. Бо обставини зміняються. Ті, що нині виглядають несприятливо, завтра можуть перетопитись на додатні. „Нема іншого способу", говорить він. „Натомієць той власне спосіб є не лише одинокий, але також реальний. Він є реальний тому, що на польських землях, то значить в Варшаві і Вільні, в Кракові і Новогородку, в Торуню і Львові, Познаню і Копичинцях, в Тешині і Гродні — одинока реалізація польських цілей не вимагає насильства... До цього, щоб Польща **не** повстала, треба насильства. До того, щоб **повстала** — треба лише вольности... Так сталось з Польщею по чотирьох літах попередньої війни: вистарчило заломання психіки наїзника, щоби право маси виступило з цілою силою. Вистарчило, щоб через одну добу завойовники стратили духа, а **польскість** заляла в Польщі: і німецьку знамениту організацію, німецькі знамениті гармати, і німецьку знамениту поліцію, і німецькі знамениті фортифікації, подібно, як заливає зібрана вода".

Як бачимо, написав ці слова бувший польський міністер, а не якимсь розмріяний національною славою студент. В діяннях народів він старається віднайти певні формули, певні закони. Та забуває, що, наприклад, всюди закон маси, який п. Мавушевскі знайшов для свого народу, мусить ділати і в применнні до інших народів, зокрема мусить діяти в примінненні до української маси на тих землях, які захопила Польща по першій світовій війні, а які то п. Матушевскі признає „польськими" навіть не заїкнувшись. При сприятливих обставинах (як вже, між іншим, не раз і не два бувало в минулому), українська маса залле польські „знамениті" орґанізації, польську „знамениту" поліцію та такіж „знамениті" фортифікації, немов зібрана вода заливає все довкруги себе.

Коли це правда, що щоби на польських землях **не** повстала Польща, треба насильства, а щоби повстала, треба тільки вольности, то те саме відноситься до українських земель. По чотирьох літах попередньої війни, як лиш чужа „сталева сітка" розірвалась, на українських землях відразу піднялось на ноги живе тіло — українська самостійна держава. Ту державу поляки в насильний спосіб підбили. Підбою вони доконали не силою своєї „маси", тільки спровадженими польськими полками з глибини Польщі, а навіть з Франції, під командою ген. Галера; гарматами і амуніцією, даною великодушно полякам антантою для „боротьби з большевиками".

Та про ці факти п. Матушевскі не згадує ні словечком. Він взагалі не згадує ні словечком про українців і про їх стремління. Видно, що це прикра для п. Матушевского справа. Тому він, як і йому подібні, на цю справу замикають очі. Нащо про це згадувати? Воно викликує дисонанс в хоробливих мріях спаралізованого безсиллям польського грабіжника. Тому краще в той бік не дивитись.

І ми в той бік теж не дивились би, якщоб ці хоробливі польські мрії не віщували нових розбоїв, нового кровопролиття, нового поневолення для міліонів людей, посвояченних з нами кровю. Як американські громадяни ми хотілиб усунути ті постійні загрози насильств і розбоїв. Як ті, що всеціло віддані інтересам Америки ми не хотіли6, щоб українські маси, не оглядаючись хто ударяє в Польщу, користали з відповідної хвилини, звертали своє вістря проти польського гнобителя і по волі, чи неволі, ставали союзником ворога нашої прибраної Батьківщини. Кровожадні зазіхання польських наїзників, які на вільній земли Вашинґтона в зухвалий спосіб говорять про розбишацькі пляни супроти инших народів, віщують черговий неспокій на сході Европи. Вони заставляють українських провідників в старім краю з острахом дивитись у будуче й мимо волі застановлятись — що буде, коли виграють Обєднані Держави? Як громадяни Америки, ми хотілиб вповні перехилити 45-міліоновий український нарід на бік того табору, в якім є Америка. Але голоси Матушевских і їм подібних багато у цьому перешкаджають.

Хоронений трьома гірськими хребтами, південний Крим у дійсности не має зими.

Ґі де Мопасан.

ДІОНІЗІЙ

I.

Марамбо отворив лист, що його саме приніс його слуга Діонізій, та всміхнувся.

Діонізій, що служив у нього від двацяти літ, був невеличкий ростом, присадкуватий, жартівливий. На всю околицю уходив за взірцевого слугу. Слуга спитав:

— Пан із чогось вдоволений, якась добра вістка в листі?

Марамбо не був багатий. Давніше сільський аптикар, старий парубок, жив із невеличкої ренти, що її з трудом заощадив із продажі лікарств селянам.

— Так, хлопче, — відповів. Старий Мальоа відступає від процесу, яким я йому загрозив. Завтра пришле мені гроші. Пять тисяч франків, таж це щось значить для кишені старого парубка.

І Марамбо затер руки з радости. То був чоловік рівнодушний, радше сумний ніж веселий, нездібний до якогось тревалішого напруження, недбалий в інтересах.

А міг зробити більший маєток, колиб вихіснував смерть ріжних своїх товаришів, що жили по важних осередках, і поселився на їх місце та заняв їх клієнтелю. Та не рішився на такий рішучий крок, бо не любив переносити. Два дні роздумував над цим, потім успокоювався та говорив:

— Пропало! зроблю це іншим разом. Нічого не страчу, коли підожду ще трохи. Може трапиться щось кращого.

Навпаки Діонізій; він настоював на свого пана, щоби щось робив. З природи діяльний, енерґійний, говорив разураз:

— Ах, колиб я так мав трохи грошей на початок, я певно доробився би маєтку. Тисяча франків готівкою і я вже дав би собі раду.

Марамбо всміхався, не відповідав нічого та виходив до городця. Там походив із заложеними на плечах руками та мріяв.

Того дня Діонізій наче пяний від щастя безупину виспівував ріжні пісоньки. Навіть був дуже пильний, завзято чистив увесь дім, витирав скло, а при цьому на все горло співав куплети:

Марамбо дивувався, що Діонізій був такий пильний та кілька разів сказав підсміхаючись:

— Коли так працюватимеш, то завтра не матимеш уже ніякої роботи.

На другий день біля девятої рано листар віддав Діонізієві чотири листи для його пана. Один із листів був дуже тяжкий. Коли Марамбо відібрав листи, замкнувся в своїй кімнаті на кілька годин. Пізно пополудні дав Діонізієві 4 листи щоби надав на почту. Один із листів, заадресований до пана Мальоа, безсумніву потверджував, що гроші вібрав.

Діонізій не допитувався нічого свого пана. Від самого ранку був якийсь сумний і похнюплений. Не так як учора.

Вечором Марамбо, в звичайній порі, пішов положитися та заснув.

Збудив його якийсь дивний галас. Скоро сів у ліжку та наслухував. Нараз двері відчинилися і на порозі показався Діонізій. В одній руці держав свічку, в другій кухонний ніж. Очі вирячив, як людина в хвилині страшного схвилювання, а блідий був наче стіна.

Переляканий Марамбо подумав, що то галюцінація. Хотів саме встати, щоби підбігти до Діонізія. Та тут Діонізій згасив свічку та кинувся до ліжка. Марамбо витягнув перед себе руки, а як одержав перший удар, упав навзнак. Тепер думав, що Діонізій ошалів несподівано, тому старався схопити його за руки, щоби рятуватися перед скорими ударами, які завдавав йому. Перший удар ножем дістав у руку, другий в чоло, третій в груди. Боронився розпучливо, вимахував руками у темряві, копав ногами та кричав:

— Діонізій, Діонізій! чи ти збожеволів, Діонізій!

Та Діонізій сопів і щораз більше розбішений, вдаряв наослін. Відкинений то копленням ноги, то пястуком, знову кидався на свою жертву. Марамбо дістав іще два удари в ногу, один у живіт. Нараз лискавкою прийшла йому думка і він крикнув:

— Діонізіє, спамятайся, отямися! Я не дістав грошей!

Діонізій як стій зупинився, а його пан серед темряви чув його віддих.

Марамбо додав зараз:

— Я не дістав грошей. Мальоа відкликує і хоче процесуватися. Тому я вислав ті листи на почту. Можеш навіть прочитати їх, вони є там на моїм бюрку.

І зібравши рештки сил, сягнув по сірники та засвітив свічку.

Всенький був покровавлений. Стіна оббризкана кровю. Постіль, фіранки, все червоне. Діонізій, що стояв посеред хати, був також закровавлений.

Коли Марабмбо побачив це, подумав, що зараз умре та втратив притомність.

Щойно під вечір прийшов до себе. Пройшло чимало часу, заки опритомнів, отямився, протверезів. Нараз пригадав собі, що Діонізій поранив його. Боявся так дуже, тому примкнув очі, щоби нічого не бачити. За кілька хвилин успокоївся трохи та став роздумувати. Не вмер відразу, тому може ще прийти до здоровля. Був ослаблений, дуже ослаблений, та чув великий біль, лише в деяких місцях тіла і там пекло його дуже. Чув теж, що ввесь він наче зледоватів, що був мокрий та стиснений, наче обандажований. Думав, що ця вохкість із пролитої крови. Здрігнувся з жаху на думку про, стільки крови, що вийшла з його тіла та перемочила ліжка. Думка, що знову міг би побачити те страхіття, пройняла його страшним жахом. На силу примикав очі, боявся, щоби не отволися проти його волі.

Що сталося з Діонізієм? Певно втік?

Та що йому тепер почати? Встати? Кликати рятунку? Коли ворухнеться, то з ран напевно знову пуститься кров і може наслідком утрати крови.

Нараз почув, що двері до його кімнати відчинилися тихенько. Серце перестало йому битися на хвилинку. То певно приходить Діонізій, щоби покінчити з ним. Старався не віддихати, щоби вбивник подумав, що все скінчилося.

Чув, що хтось підняв ковдру та вмивав йому живіт. Дріжав на всьому тілі з болю, який відчував у боці. Тепер дуже обережно вмивав все його тіло. Себто викрилося, що Діонізій хотів убити його, а тепер доглядав його, лікував. Зрадів дуже, та був обережний, не хотів зрадитися, що опритомнів. Дуже обережно, поволеньки отворив одно око. Пізнав Діонізія. Стояв біля ліжка. Боженьку! Мерщій примкнув око.

Діонізій! Що він тут тепер робить? Що хоче?

Що робить? Таж вмиває його, щоби затерти сліди злочину. А потім закопає його в городі шість стіп глибоко в землі, щоби не найшли трупа? А може в пивниці під фляшками того доброго вина?

І Марамбо став дріжати на всьому тілі.

(Кінець буде).

КАСОВИЙ ЗВІТ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

ЗА СІЧЕНЬ 1942 РОКУ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив
1.	360.56
2.	205.64
3.	162.16
4.	97.35
5.	385.90
6.	29.94
7.	279.39
8.	228.78
9.	184.89
10.	163.03
11.	109.73
12.	115.76
13.	68.33
14.	68.65
15.	8.62
16.	95.39
17.	24.97
18.	141.80
19.	15.86
20.	388.56
21.	139.79
23.	62.50
24.	126.41
25.	263.17
26.	27.11
27.	46.45
28.	179.73
29.	229.20
30.	75.77
31.	165.22
32.	34.53
33.	256.94
34.	57.93
35.	36.11
36.	165.93
37.	231.53
38.	278.74
39.	442.20
40.	39.84
41.	59.00
42.	204.91
43.	70.13
44.	140.12
45.	450.61
46.	60.60
47.	55.61
48.	39.56
49.	37.83
50.	182.05
51.	52.84
52.	117.38
53.	200.98
54.	62.53
55.	64.45
56.	149.76
57.	388.83
58.	153.16
59.	217.70
60.	40.15
61.	32.99
62.	250.15
63.	592.70
64.	150.98
65.	240.76
66.	143.41
67.	203.15
68.	21.12
69.	243.44
70.	262.28
71.	51.33
72.	133.94
73.	167.97
74.	112.49
75.	199.93
76.	538.60
77.	85.01
78.	108.02
79.	23.30
80.	65.44
81.	164.67
82.	65.96
83.	216.55
84.	290.34
85.	174.46
86.	318.25
87.	322.97
88.	8.49
89.	43.64
90.	244.81
91.	406.98
92.	29.78
93.	76.62
94.	1,151.89
95.	41.50
96.	365.62
97.	198.76
98.	229.58
99.	179.15
100.	125.87
101.	45.06
102.	944.03
103.	124.74
104.	261.61
105.	176.43
106.	647.30
107.	51.61
108.	126.54
109.	148.33
110.	9.81
111.	37.63
112.	587.38
113.	73.38
114.	80.29
115.	26.46
116.	71.79
117.	108.07
118.	77.43
119.	40.13
120.	183.68
121.	149.08
122.	57.06
123.	188.44
124.	111.32
125.	198.90
126.	105.91
127.	431.77
128.	28.84
129.	34.52
130.	709.65
131.	17.50
132.	154.35
133.	230.18
134.	107.79
135.	77.82
136.	207.11
137.	179.43
138.	76.35
139.	145.49
140.	91.95
141.	59.24
142.	169.60
143.	227.80
144.	62.57
145.	63.52
146.	198.41
147.	622.46
148.	42.78
149.	72.64
150.	170.04
151.	156.63
152.	106.00
153.	9.57
154.	41.75
155.	515.03
156.	318.95
157.	31.72
158.	334.34
159.	79.18
160.	124.67
161.	207.50
162.	41.21
163.	167.69

Відділ	Заплатив
164.	229.08
165.	125.38
166.	35.29
167.	168.96
168.	217.44
170.	409.22
171.	124.57
172.	46.54
173.	98.80
174.	43.09
175.	370.41
176.	218.31
177.	164.70
178.	214.38
179.	480.05
180.	69.91
181.	119.33
182.	188.35
183.	212.20
184.	20.12
185.	79.42
186.	58.63
187.	43.12
188.	45.24
189.	6.82
190.	41.56
191.	153.79
192.	207.99
193.	81.85
194.	35.76
195.	49.72
196.	52.00
197.	33.17
199.	71.14
200.	265.09
201.	49.84
202.	44.82
203.	17.66
204.	2,022.32
205.	21.41
206.	608.54
207.	81.95
209.	77.57
210.	104.70
211.	190.96
212.	65.02
213.	423.67
214.	40.19
215.	20.75
216.	59.23
217.	447.65
218.	240.16
219.	606.11
220.	625.77
221.	734.73
222.	53.90
223.	353.39
225.	16.98
226.	97.24
227.	47.40
229.	175.71
230.	658.33
231.	17.65
232.	71.46
233.	41.21
234.	253.04
235.	151.83
236.	177.50
237.	609.48
238.	[illegible]
239.	805.25
240.	24.25
241.	118.38
242.	128.67
243.	60.09
244.	21.24
245.	149.87
246.	80.45
247.	284.05
248.	71.92
249.	39.30
250.	16.59
251.	283.70
252.	132.56
253.	120.09
254.	171.02
255.	60.61
256.	69.27
257.	32.81
258.	32.25
259.	255.74
261.	42.51
262.	85.41
263.	52.22
264.	94.41
265.	84.35
266.	165.58
267.	105.57
268.	141.14
269.	24.70
270.	276.47
271.	157.11
272.	318.29
273.	9.08
274.	223.20
275.	142.76
276.	400.19
277.	304.59
278.	42.43
279.	13.82
280.	178.36
281.	312.48
282.	16.06
283.	230.24
284.	105.30
285.	33.20
286.	65.62
287.	65.97
288.	382.09
289.	42.09
290.	78.35
291.	240.02
292.	1,591.70
293.	92.72
294.	46.42
295.	208.11
297.	17.98
298.	105.68
299.	95.27
300.	165.88
301.	214.47
302.	12.27
303.	96.38
304.	104.45
305.	114.86
306.	33.43
307.	52.52
308.	104.23
309.	39.67
310.	188.83
311.	21.47
312.	86.25
313.	15.01
314.	24.08
315.	20.61
316.	344.67
317.	99.27
318.	136.88
319.	92.43
320.	141.82
321.	78.94
322.	82.17
323.	82.37
324.	221.52
325.	364.17
326.	95.30
327.	65.33
328.	24.47
329.	9.74
330.	213.73
331.	71.38
332.	81.13

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
333.	126.68	401.	45.71
334.	329.25	402.	19.90
335.	61.90	403.	253.71
336.	324.08	404.	65.45
337.	21.81	406.	250.48
338.	339.47	407.	60.25
339.	409.46	408.	31.12
340.	19.24	409.	72.34
341.	164.42	410.	18.45
342.	180.92	411.	47.82
343.	86.41	412.	39.68
344.	92.16	413.	124.35
345.	127.66	414.	113.80
346.	85.91	415.	29.80
347.	154.60	416.	19.29
348.	116.75	417.	113.61
349.	86.55	418.	43.47
350.	178.48	419.	5.75
351.	68.12	421.	67.03
352.	170.38	422.	52.59
353.	292.26	423.	83.95
354.	16.02	424.	29.46
355.	71.81	425.	76.84
356.	32.00	426.	27.26
357.	67.46	427.	218.13
358.	136.44	429.	26.30
359.	39.58	430.	11.45
360.	21.65	431.	16.83
361.	1,949.78	433.	29.88
362.	74.93	434.	35.23
363.	136.02	435.	70.87
364.	757.23	436.	27.81
365.	68.82	437.	13.47
366.	18.88	438.	17.52
367.	504.92	439.	204.08
368.	45.68	440.	14.90
369.	307.79	442.	30.00
370.	267.77	445.	18.50
371.	296.59	446.	69.01
372.	79.59	447.	22.90
373.	86.95	448.	39.60
374.	146.23	449.	13.59
375.	474.14	452.	32.11
376.	25.24	454.	9.75
377.	13.79	455.	102.11
378.	42.24	456.	29.13
379.	157.62	457.	52.77
380.	139.16	459.	11.80
381.	39.35	460.	8.73
383.	215.91	461.	39.77
384.	39.31	463.	18.53
385.	348.43	464.	34.81
386.	45.32	466.	73.51
387.	17.16	468.	35.06
388.	274.97	469.	203.37
389.	35.44	470.	14.23
390.	259.10	471.	25.25
392.	23.82	472.	14.94
393.	126.18	473.	16.15
394.	21.12	474.	14.83
395.	23.36	475.	22.74
396.	142.01	476.	166.30
399.	44.67	477.	173.05
400.	95.62		

Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду — 324.45

З місячних вкладок нових родів обезпечення — $70,644.44

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1.	12.00	225.	37.38
3.	2.42	230.	3.81
19.	1.58	234.	17.64
28.	12.03	237.	2.68
30.	9.53	243.	18.43
33.	7.91	245.	3.08
37.	16.20	257.	2.84
39.	32.35	262.	1.41
62.	7.08	268.	2.93
65.	14.02	274.	1.49
70.	3.80	275.	14.56
83.	2.86	276.	3.54
90.	12.64	277.	2.02
101.	2.84	278.	1.15
102.	4.96	283.	1.53
106.	14.46	284.	3.37
108.	4.72	286.	36.07
112.	30.30	292.	1.83
117.	4.46	298.	3.05
125.	3.61	305.	6.82
127.	5.65	316.	1.41
139.	2.35	321.	5.01
142.	8.40	328.	2.01
143.	10.49	334.	2.28
147.	26.08	335.	6.34
151.	8.12	336.	6.35
161.	1.92	342.	14.57
170.	4.94	345.	2.65
181.	1.57	349.	5.24
185.	6.68	358.	1.62
189.	3.49	361.	2.48
194.	81	367.	3.51
206.	5.45	370.	15.74
209.	4.26	371.	5.20
216.	13.18	384.	28.93
217.	2.74	388.	15.42
221.	4.36		

З місячних вкладок старого роду обезпечення	$ 594.65
З місячних вкладок від членів	$71,239.09
Відсотки від бондів	4,376.21
Відсотки від моргеджів	2,493.32
Відсотки від членських позичок	576.54
Відсотки з банків	112.17
Чинш від реальностей	11,556.00
Заробок при виміні канадійської валюти	15.00
Зворот позички до народного фонду	8.71
Продаж платничих книжечок	35
Сплати моргеджів	19,448.34
Сплати членських позичок	2,170.24
Сплати нотів	50.00
Разом	$112,045.97

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

в. 25 Стеткевич Осип	1,000.00
в. 112 Бахаровська Марія	1,000.00
в. 198 Савущак Текля	750.00
в. 233 Валах Катерина	500.00
в. 254 Карбовник Мих., ст.	1,000.00
в. 321 Лісовська Марія	1,000.00
в. 403 Клапач Гелина	500.00

Інші виплати посмертного фонду:

Грошеві звороти	808.90
Дивіденда для принятого наново члена	1.03
Податок від канадійських інвестицій	8.75

Виплати сирітського фонду по бл. п.:

в. 78 Шиманський Франко	175.00
в. 248 Прийма Текля	227.00
в. 276 Зиндран Ірон	66.37
в. 361 Посід Дмитро	263.33

Виплати з фонду Згоди Братств:

Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду — 324.45

Запомоги з запомогового фонду:

в. 8 Шиманський Микола	25.00
в. 9 Пелех Анна	25.00
в. 10 Дутканич Яків	35.00
в. 10 Журав Лукач	35.00
в. 10 Студент Филип	35.00
в. 16 Сивенький Гілярій	35.00
в. 33 Гавриляк Марія	25.00
в. 50 Шугайло Юлія	25.00
в. 63 Гнатів Стефан	50.00
в. 78 Оліярчик Іван	35.00
в. 78 Бончак Антін	35.00
в. 82 Питак Семко	35.00
в. 82 Гайдук Микола	35.00
в. 87 Сухиня Семен	35.00
в. 90 Іваськович Юрій	35.00
в. 90 Лупацій Марія	25.00
в. 90 Пухир Іван	35.00
в. 98 Пилипяк Василь	35.00
в. 104 Стопень Петро	35.00
в. 120 Антоник Онуфрей	100.00
в. 123 Дубій Анна	25.00
в. 147 Собчак Іван	35.00
в. 155 Шпак Йосиф	35.00
в. 155 Лопушанський Мих.	35.00
в. 163 Блашкевич Григорій	35.00
в. 164 Мицюк Настуня	25.00
в. 179 Стеців Михайло	25.00
в. 179 Панчак Петро	20.00
в. 193 Брудний Стах	35.00
в. 196 Лучка Матей	35.00
в. 200 Кішенюк Йосиф	75.00
в. 200 Воргуль Василь	35.00
в. 204 Атаманець Стефан	35.00
в. 206 Бухтик Семен	35.00
в. 213 Нагребна Анастазія	25.00
в. 223 Капустинська Розалія	25.00
в. 223 Мазур Іван	100.00
в. 223 Мічел Іван	25.00
в. 229 Кузман Юлія	25.00
в. 245 Лещук Петро	35.00
в. 246 Притула Юрій	35.00
в. 255 Кисилиця Юрій	35.00
в. 267 Агрест Гелина	25.00
в. 276 Полюга Берта	25.00
в. 292 Лавринець Микола	35.00
в. 293 Нигрич Семен	35.00
в. 295 Кудера Теодора	20.00
в. 300 Савка Стефан	35.00
в. 301 Медзяк Дмитро	35.00
в. 316 Бойко Дмитро	40.00
в. 333 Каритич Катерина	25.00
в. 333 Левицький Василь	35.00
в. 336 Каплищ Іван	25.00
в. 338 Кудлик Ілія	35.00
в. 362 Шегда Іван	35.00
в. 371 Ковальчук Катерина	25.00
в. 385 Сухорович Марія	25.00
в. 398 Червонюк Вілям	50.00
в. 406 Крутий Анна	25.00
в. 407 Демчак Юлія	25.00
в. 407 Сидор Катерина	25.00
в. 432 Бігун Стефан	50.00
в. 10 Кузяк Дмитро	35.00
в. 20 Яніцька Антонія	25.00
в. 209 Скірчак Параскевія	30.00

Виплати адміністраційного фонду:

Українська Пресова і Книжкова Сп. за орган	3,595.00
Платня головного уряду	900.00
Нагорода за нових членів	740.00
Платня помічних сил	523.35
Чинш за офіси У. Н. С.	500.00
Кошта правні	500.00
Українська Пресова і Книжкова Сп. за праці і друки	158.98
Кошта подорожі і репрезентації	101.76
Видатки канцелярійні на пошту	100.00
Спортова акція — допомога спортовим дружинам	100.00
Телефон	37.57
Канцелярійні прибори	36.29
Обезпечення від грабунку	31.00
Фотографічні знимки членських аплікацій	29.36
Лікарі за нових членів	22.00
Меблі до офісу У. Н. С.	19.02
Направа і чищення машин	18.00
Вода	6.00
Печатка для відділу	5.75

Інші виплати:

Податок, вода, наливо, світло і інші виплати на реальностях — 5,449.32

Інвестиції готівки:

Інвестовано в позичках членам на членські грамоти — 2,233.69

Разом $24,971.92

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем грудня 1941. р. остала	$516,219.21
Прихід за січень 1942. р.	112,045.97
Разом	$628,265.18
Розхід за січень 1942. р.	24,971.92
Готівка з кінцем 31. січня 1942. р. остається	$603,293.26

БІЛЯНС.

Стан чинний:

Готівка	$ 603,293.26
Моргеджі	1,063,442.97
Бонди	2,684,378.68
Реальности	951,708.77
Позички членам	574,029.05
Друкарня і книгарня	11,507.28
Ноти	1,875.00
Разом	$5,890,235.01

Стан довжний:

Посмертний фонд нових родів обезпечення	$5,241,9[illegible]1.84
Запомоговий фонд	83,115.10
Адміністраційний фонд	180,3[illegible]0.99
Народний фонд	10,[illegible]20.21
Конвенційний фонд	1,693.15
Contingent Fund for protection of Inv. & Mort.	132,816.65
Посмертний фонд старого роду обезпечення	72,199.20
Резервовий фонд	12,606.17
Сирітський фонд	126,422.62
Фонд Згоди Братств	28,[illegible]99.08
Разом	$5,890,235.01

М. Мурашко, гол. предс.
Р. Слободян, гол. касієр.

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1.	5.18	85.	17.30
2.	7.20	86.	8.78
3.	2.70	87.	7.88
4.	1.80	89.	1.35
5.	10.25	90.	15.97
6.	1.80	91.	13.05
7.	17.10	92.	2.70
8.	10.13	94.	20.70
9.	13.05	95.	1.80
10.	1.80	96.	15.55
11.	11.90	97.	11.05
12.	90	98.	9.00
13.	9.90	99.	7.45
14.	2.48	100.	2.70
15.	1.00	102.	18.00
16.	3.85	103.	2.03
17.	5.85	104.	2.70
18.	90	105.	4.50
20.	7.90	106.	11.26
21.	7.87	107.	2.70
23.	2.48	108.	1.58
24.	5.40	109.	6.53
25.	3.40	110.	2.95
26.	2.70	112.	8.90
27.	45	113.	4.28
28.	6.98	114.	70
29.	7.65	115.	75
30.	8.77	116.	6.75
31.	4.50	117.	1.13
33.	11.50	118.	2.95
34.	3.37	119.	90
35.	90	120.	6.08
36.	12.60	121.	10.80
38.	8.35	122.	2.48
39.	21.60	123.	5.00
40.	2.25	124.	4.50
41.	9.00	125.	9.45
42.	5.85	126.	4.28
43.	3.15	127.	10.13
44.	7.20	128.	2.70
45.	15.52	130.	27.00
46.	45	132.	1.35
47.	4.28	133.	2.03
48.	4.50	135.	6.53
50.	8.78	136.	14.40
52.	9.70	137.	9.00
53.	3.38	138.	3.85
54.	3.60	139.	3.50
55.	4.05	140.	5.85
56.	11.50	141.	1.35
57.	12.60	142.	17.35
58.	5.17	143.	9.25
59.	8.34	144.	4.50
60.	1.58	145.	4.95
61.	9.68	146.	3.83
62.	2.25	147.	29.47
63.	24.53	148.	3.38
64.	8.55	149.	3.38
65.	9.50	150.	25.65
66.	3.60	151.	8.33
67.	4.50	152.	45
68.	25	154.	70
69.	1.58	155.	8.55
70.	4.05	156.	9.45
71.	3.35	157.	1.25
72.	4.96	158.	11.03
73.	3.15	159.	5.18
74.	6.30	160.	3.15
75.	7.45	161.	3.85
76.	12.15	162.	90
77.	5.00	163.	2.25
78.	8.32	164.	38.70
79.	1.13	165.	8.10
80.	2.00	167.	5.63
81.	3.40	168.	2.50
82.	2.05	170.	9.45
83.	5.40	171.	9.23
84.	6.97	172.	8.55

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
173.	2.93	275.	90
174.	2.47	276.	11.93
175.	8.10	277.	20.70
176.	9.65	278.	1.13
177.	3.83	279.	90
178.	5.20	280.	7.45
179.	7.43	281.	25.65
180.	9.45	282.	1.58
181.	25	283.	8.83
182.	3.15	284.	1.60
183.	1.35	286.	1.80
185.	5.40	287.	2.48
186.	6.75	288.	8.33
187.	45	289.	3.83
188.	5.38	290.	69
191.	7.20	291.	9.68
192.	6.53	292.	34.65
193.	2.20	293.	4.25
194.	90	294.	1.35
196.	2.70	295.	5.40
199.	80	297.	90
200.	17.33	298.	70
201.	4.28	299.	6.30
202.	2.25	300.	5.63
204.	235.13	301.	2.61
205.	2.95	302.	90
206.	19.13	303.	8.10
207.	2.92	304.	11.25
209.	90	305.	5.18
210.	1.58	306.	90
211.	7.88	307.	45
212.	4.05	308.	3.85
213.	9.90	309.	90
214.	45	310.	1.80
217.	18.45	311.	1.15
218.	6.08	312.	4.05
219.	22.95	314.	25
220.	2.25	315.	25
221.	33.30	316.	14.63
222.	8.25	317.	4.95
223.	25.65	318.	6.30
225.	2.47	319.	8.55
227.	90	320.	6.10
229.	8.80	321.	5.63
230.	15.75	322.	68
231.	1.12	323.	6.10
232.	3.60	324.	2.25
233.	5.65	325.	8.10
234.	7.65	326.	2.93
235.	9.68	327.	2.70
236.	8.55	328.	45
237.	11.93	330.	12.83
238.	43.05	331.	5.65
239.	69.98	332.	4.95
240.	3.60	333.	7.45
241.	1.35	334.	11.25
242.	11.03	335.	3.83
243.	6.30	336.	6.08
244.	1.13	338.	12.38
245.	3.83	339.	3.50
246.	68	340.	48
247.	10.60	341.	25.15
248.	5.85	342.	6.98
250.	1.35	343.	2.03
251.	9.25	344.	3.60
253.	3.95	345.	11.48
254.	11.93	346.	61
255.	3.40	347.	10.58
256.	3.15	348.	8.80
257.	1.13	349.	2.70
258.	4.27	350.	6.53
259.	7.43	351.	5.40
261.	4.05	352.	7.65
262.	3.60	353.	3.38
263.	68	355.	1.63
265.	3.38	356.	1.30
266.	6.75	357.	1.35
267.	1.80	358.	3.60
268.	4.73	359.	4.18
269.	90	361.	91.58
270.	7.65	362.	7.00
271.	7.20	363.	8.10
272.	1.80	364.	13.75
274.	20.93	365.	1.80

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
366.	2.25	416.	68
367.	7.65	417.	2.70
368.	90	418.	3.40
369.	12.85	419.	25
370.	4.50	421.	5.40
371.	15.75	422.	14.62
372.	4.28	425.	3.37
373.	3.15	426.	1.58
374.	6.31	427.	24.49
375.	7.00	429.	5.40
376.	90	430.	2.35
377.	45	431.	1.80
378.	3.60	433.	2.48
379.	6.08	434.	3.60
380.	15.78	436.	2.42
381.	1.35	437.	16.48
383.	14.63	438.	9.68
384.	3.85	439.	43.65
385.	9.67	442.	1.80
386.	3.60	445.	3.37
387.	25	446.	7.20
388.	10.35	447.	25
389.	2.25	448.	90
390.	16.65	449.	2.70
392.	70	452.	3.83
393.	22.28	454.	90
394.	90	455.	27.00
395.	4.28	456.	9.68
396.	2.03	457.	3.82
398.	13.28	459.	1.15
399.	45	460.	1.80
400.	11.70	461.	5.25
401.	1.35	463.	2.02
402.	2.03	464.	3.15
403.	3.60	466.	3.60
404.	1.80	468.	11.40
406.	27.90	469.	24.75
407.	1.80	470.	5.35
408.	1.80	471.	1.12
409.	2.48	473.	14.40
410.	1.60	474.	2.25
411.	75	475.	1.15
413.	6.53	476.	3.15
414.	11.93	477.	1.35
415.	5.63		

З місячних вкладок за членів обезпечених в клясах I., II. і III. — $ 3,070.85

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
5.	2.02	153.	82
8.	3.97	158.	1.56
15.	2.50	163.	2.87
17.	3.65	164.	23.58
19.	1.62	174.	2.87
20.	77	177.	11.00
28.	11.91	180.	1.88
34.	2.39	182.	3.72
38.	5.55	183.	5.30
39.	7.39	191.	3.72
56.	5.71	202.	1.15
57.	3.74	204.	15.55
59.	1.88	206.	10.90
60.	77	211.	1.90
63.	5.29	212.	2.05
64.	80	219.	4.49
78.	59	221.	88
83.	21.32	223.	1.06
85.	1.86	226.	1.86
89.	93	230.	7.88
94.	16.31	233.	1.07
96.	7.64	234.	10.38
98.	1.06	238.	4.84
116.	12.86	240.	10.13
125.	21.21	245.	25.55
126.	2.10	264.	7.07
127.	1.54	265.	97
130.	47.37	270.	4.79
142.	1.06	273.	1.06
144.	1.84	275.	2.10
149.	1.54	281.	27.93
150.	77	283.	3.28

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
284.	98	378.	3.74
292.	3.11	388.	4.89
293.	5.65	390.	77
310.	4.89	400.	2.72
316.	2.96	414.	6.39
317.	2.33	421.	77
324.	24.68	431.	4.33
325.	5.24	438.	80
341.	1.88	439.	20.76
344.	1.54	446.	5.58
347.	2.18	447.	3.01
348.	2.89	457.	2.95
351.	45	459.	8.69
358.	22.87	461.	2.14
361.	31.58	464.	11.27
365.	53	469.	80.54
371.	1.07	473.	3.78
372.	1.86	474.	1.04
375.	1.86	476.	1.08

З місячних вкладок від членів обезпечених в клясах IV. і V.	$ 655.97
З місячних вкладок від членів	$ 3,726.82
Відсотки від бондів	100.00
Відсотки від моргеджів	586.05
Чинш від реальностей	791.00
Сплати моргеджів	173.48
Разом	$5,377.35

РОЗХІД:

Виплати посмертного фонду:

Грошеві звороти	$ 203.32
Податок, вода, паливо, світло і інші виплати на реальностях	291.99

Виплати адміністраційного фонду:

Українська Пресова і Книжкова Сп. за Ukr. Weekly	600.00
Платня помічних сил	465.25
Українська Пресова і Книжкова Сп. за праці і друки	41.36
Видатки канцелярійні на пошту	25.00
Разом	$1,626.92

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем 31. грудня 1941. р. остала	$71,541.99
Прихід за січень 1942. р.	5,377.35
Разом	$76,919.34
Розхід за січень 1942. р.	1,626.92
Готівка з кінцем 31. січня 1942. р. остається	$75,292.42

БІЛЯНС.

Стан чинний:

Готівка	$ 75,292.42
Моргеджі	180,591.27
Бонди	[illegible]3,460.18
Реальности	50,000.00
Позички членам	155.00
Разом	$499,498.87

Стан довжний:

Посмертний фонд	$415,665.97
Адміністраційний фонд	83,832.90
Разом	$499,498.87

М. Мурашко, гол. предс.
Р. Слободян, гол. касієр.

Початки Масонерії

Овіяна таємничістю, чимсь таємним з одного боку, а чимось всемогучим з другого боку, масонерія стрічається в одних з глумливою усмішкою недовіря, в других — зі заляканою підданістю. А міжтим, правда, як звичайно лежить посередині. І щойно коли пізнаємо початки, суть і ціль масонерії, зможемо виробити свій самостійний погляд на цю, безумовно дуже сильну й дуже впливову і поширену тайну орґанізацію, яка нераз зрушувала основи міждержавного життя світа.

Довідатись про початки масонерії, початки орґанізації вільних мулярів — дуже важко. Саміж масони стараються овіяти повстання їхньої орґанізації численними леґендами ба, що більше, богохульно твердять, що першим масоном був Бог „Ісус Назарейський, основник вільного мулярства шкотського". Та справдішніх початків масонерії треба шукати в середневіччу, тоді, коли повстав мулярський цех.

І так, в Німеччині будівництво поширили Венедиктини. Черці чину св. Венедикта самі будували величні будівлі, спершу романського, а відтак ґотицького стилів, а до помочі закликали і світських робітників. Створилося **„брацтво будівничих"** під кермою одного черця, якого й звали **„преподобним майстром"** („Венерабіліс Маґістер"). В XIII. столітті світські мулярі почали визволятися зпід керми монахів і основували мулярські цехи під назвою „братство будівничих".

„Братство" мало в себе ріжні чини: учень, челядник, майстер, а всі ці ступні надавалося серед спеціяльних обрядів і символічного церемоніялу. Головну ролю грало тут мулярське знаряддя, себто молоток, циркель, лінія, фартух і т. д. А щоб ніхто з непокликаних („профанус") не ввійшов до братства й не викрав тайн, як будувати величні будівлі, братство мало спеціяльні знаки і сьвяті слова, при помочі яких пізнавалися взаємно всі члени.

Засідання братства відбувалися раз у місяць. Треба було обговорити важні справи. — Предсідник засідання звався **Великий Майстер,** а до помочі мав двох челядників-мулярів, брата **„першого сторожа",** що був головою братів-челядників і брата **„другого сторожа",** голову братів-учнів. Місцем засідання був звичайно якийсь малий горбочок, недалеко будинку, де містилися мулярські знаряддя. В мові братів будівничих звалося це: **„варстат відбуває льожу".** Засідання відбувалося звичайно перед сходом сонця, себто, перед початком мулярської праці. Преподобний майстер сідав спиною до сходячого сонця, щоб краще бачити братів і його місце звалося тому **Сходом.**

Чотири рази до року майстри збиралися на нараду до **середньої світлиці.** Предсідник цеї наради звався **Високопреподобний Майстер** („Респектабіліс Маґістер"), а майстри звалися тоді преподобними, челядники й учні — братами. Деколи уряджувано бенкети, забави й фестини й це звалося **столова льожа.**

З часом оці братства покрили сіткою цілу Німеччину, перейшли до Франції, а згодом до Шкотії і Анґлії. Але в XIV. столітті мулярські братства вже перемінилися на вільномулярські, а в XVII. ст. Кромвель, щоб перемогти короля Карла I., приєднав до заговору „вільних мулярів", вступивши сам в члени орґанізації.

Як бачимо, з часом цехова мулярська орґанізація стала вже „вільно - мулярською", політично - суспільною орґанізацією, таємним товариством, що мало за завдання нищити „духову будову нового світу" й, як таке товариство обєднувало в себе учених, володарів, політиків, військових, словом усіх тих, які мали, мають, чи колинебудь будуть мати вплив на історію якогонебудь народу.

З Анґлії масонерія поширилася по цілій Европі й Америці. В короткому часі повстали вільномулярські льожі в Парижі (1725) р.), в Бостоні (1727 р.), в Еспанії (1728 р.), в Італії (1732 р.), в Швеції (1735 р.), в Берліні (1740 р.), в Росії (1742 р.), в Австрії (1742 р.), в Україні (1742 р.), в Швайцарії (1760 р.), у Львові (1747 р.). Великої поваги надавало вільномулярам вступлення до їхньої орґанізації таких володарів, як Фридрих, король пруський, чоловік цісаревої Марії Тереси, князь Льотаринґії Франц, ряд князів крови, як орлеанський князь Филип, а рівночасно таких світочів культури, як Вольтер, Лессінґ, Гердер, Ґете, й архиєреїв, як архиєп. Зальцбурґа ґраф Кольоредо, врацлавський єпископ, ґраф Шафґоче й інші.

Як обчислюють масонські джерела, напередодні революції у Франції було в Европі біля 3,000 масонських льож (докладніше: 2.934), в цьому найбільше у Франції (703), а найменше в Швайцарії (72).

Згодом три основні ступні масонерії, т. зв. символічні, або святойванські, себто учня, челядника й майстра, доповнилися ріжними іншими ступнями, чи то пак обрядами, як „четвертий шкотський ступінь св. Андрія", або „королівський чин Лицарів Трояндного Хреста", який повстав у Німеччині, а поширився відтак дуже у Франції.

КОЖНИЙ СВІДОМИЙ АМЕРИКАНСЬКИЙ УКРАЇНЕЦЬ ПОВИНЕН БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. СЕКРЕТАРЯ У. Н. СОЮЗУ

ЗА СІЧЕНЬ 1942 РОКУ

НОВІ ЧЛЕНИ.

В. 2. Дуній Анна, Дуній Іван.
В. 5. Гусак Іван.
В.17. Плеций Петро, Демус Миколай, Демус Анна.
В. 27. Матлак Олена.
В. 28. Пасічник Анна, Данелс Венсій, Шовп Джеймс, Бронко Петро, Максимчак Марія, Костінго Іван.
В. 29. Сторошко Теодор, Рачковський Франко.
В. 39. Бусько Антонина.
В. 44. Демчик Іван.
В. 57. Палька Михайло.
В. 59. Галькевич Никола, Монюк Анна, Глива Анастазія.
В. 61. Даніелс Доналд.
В. 71. Вульчак Василь, Вульчак Марія.
В. 75. Ютінг Марія, Булаковська Марія.
В. 82. Сакович Андрій мол., Гайдук Дмитро, Сакович Михайло.
В. 86. Піргала Йосиф С.
В. 94. Бутитер Семен, Бодруг Анна, Кульчеський Григорій.
В. 96. Соболь Стефан, Король Бенедик, Гаркус Меланія Розалія, Соболь Рудольф.
В. 97. — Сенишин Петро мол., Сенишин Олена.
В. 99. Лукач Олена.
В. 101. Лотінська Юлія, Лотінська Марія.
В. 105. Цибак Катерина.
В. 119. Лайчароф Анна.
В. 123. Левіцький Василь.
В. 126. Яновська Марія.
В. 128. Ценький Іван.
В. 130. Коваль Марія.
В. 140. Горак Іван.
В. 146. Мінкоф Мілій.
В. 147. Луш Іван.
В. 158. Шварц Генрій, Звір Стелля, Звір Франко мол.
В. 161. Рудакевич Едвард.
В. 164. Роль Іван мол.
В. 200. Цісик Ольга, Смит Вілям, Більців Михалина, Самборський Йосиф, Яцишин Юлія, Коршловська Ольга, Коршловська Олена, Мороз Катерина, Парпан Роман, Дзядзьо Михайло, Коршловський Бартко, Господарець Марія.
В. 201. Либа Йосиф.
В. 206. Самборський Евген.
В. 212. Редош Марія.
В. 213. Данько Олекса Франко.
В. 215. Бей Іван, Ваврущак Текля, Бей Марія.
В. 220. Гіжовський Генрій, Гіжовський Петро.
В. 221. Падяк Роман Іван.
В. 230. Сутій Іван.
В. 242. Дорош Іван, Сидор Василь, Гришко Франко.
В. 254. Тронський Йосиф, Котик Анна.
В. 260. Котович Марія, Жук Юстина.
В. 266. Михалюк Зофія.
В. 270. Мацях Михайло.
В. 274. Серединський Чарлс.
В. 275. Обуховський Ольга.
В. 276. Біжик Анна, Біжик Анастазія, Сеплечак Никола.
В. 277. Стефанів Анна.
В. 280. Говка Марія.
В. 281. Дзвонек Естелля.
В. 287. Ценько Олена, Куликовська Олена, Куліковський Олекса К.
В. 291. Бучинська Олена.
В. 292. Кізель Ольга Н.
В. 293. Трааська Олена Е., Кашуба Прокоп, Кашуба Марія, Курис Гнат, Ярош Марія, Ярош Іван, Курис Анна, Герзіг Річард, Герзіг Стелля, Курочка Вілям, Курочка Марія, Чарнецький Володимир, Курис Дорота, Кашуба Никола.
В. 305. Вісловська Гертруд.
В. 317. Гуменюк Мартин.
В. 325. Сукмановська Марія, Стопінська Юстина, Траверс Михайло, Пенкаль Володимир, Мазур Марія, Гришко Анна, Єленак Андрій, Гарен Давид, Сукмановський Теодор, Курило Олекса.
В. 330. Басій Михайло.
В. 335. Кроль Роман.
В. 341. Мельник Магдалена, Мельник Марія.
В. 342. Маркович Марія, Маркович Йосиф, Швайлик Михайло.
В. 358. Шиманська Анна, Малаговська Марія.
В. 359. Парчинський Маріон.
В. 361. Свитак Володимир, Ратушний Михайло, Мотрук Гаврило, Мотрук Тесій, Нечай Анастазія, Собенько Юстина, Вроблевська Наталія, Ратушна Анастазія.
В. 363. Непорадна Марія.
В. 375. Поточняк Никола, Даньковський Станислав Р.
В. 380. Липовій Вілям.
В. 389. Бен Дженій.
В. 393. Смук Вергенія Е.
В. 400. Моцько Андрій, Безик Анна.
В. 432. Литвин Василь, Голубіцький Домінік, Гураль Анна, Топольницький Марко.
В. 439. Ковальчук Іван.
В. 458. Демчишин Лука.
В. 469. Смерек Дмитро, Смерек Михайло, Локшан Ігнатій.
В. 473. Шмелка Анна, Дейнека Юрій, Благітка Іван.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ НАНОВО.

В. 1. Кузмич Марія, Кузмич Іван, Ванцьо Константин, Ванцьо Михайло.*
В. 8. Олещук Текля
В. 15. Фляк Станислав.
В. 41. Морозович Анастазія, Морозович Михайло.
В. 71. Кушнір Петро.*
В. 78. Стерник Іван, Молочняк Петро.
В. 106. Попадюк Никола,* Попадюк Дмитро.
В. 132 Порада Еленора, Порада Магдалена.
В. 142. Качубський Мирон, Качубська Анна.
В. 144. Бобола Марія, Ростатська Йосифа.
В. 158. Ващишин Іван,* Балько Василь, Миоик Василь.*
В.208. Лагода Катерина.
В. 216. Грабінська Анна, Мишкевич Олена.
В. 229. Вольський Гендрик.
В. 234. Петришин Емілія.
В. 304. Барна Михайло.
В. 319. Савчук Петро.*
В. 326. Пашкевич Іван.
В. 369. Савчінець Стелля, Савчінець Михайло.* Савчінець Дмитро.
В. 423. Гамаляк Іван.*
В. 426. Кощофф Іван.*
В. 427. Коріновський Василь.
В. 447. Завальницька Марія.
В. 469. Войтович Іван.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ.

В. 36. Климців Анна.
В. 51. Бобак Марія.
В. 75. Магола Ольга П., Коваль Анна.
В. 99. Герман Грегорій.*
В. 130. Тарас Яким, Тарас Текля.
В. 194. Сайдак Антін.
В. 217. Климців Михайло, Климців Франко.*
В. 219. Дудан Чарлс.*
В. 227. Копильчак Михайло.*
В. 252. Вуйчик Анна, Попільчак Іван.*
В. 292. Сохан Михайло, Зень Іван,* Куцло Анна.
В. 343. Климців Ксеня, Климців Катерина.
В. 353. Липний Ольга.
В. 367. Мищук Параска.
В. 371. Чоп Йосифа.
В. 398. Гіжовський Йосиф,* Гіжовський Володимир.*
В. 439. Василенька Анна.
В. 458. Козиська Марія.
В. 459. Кміт Ілько.
В. 473. Дейнека Ярослава.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ З ІНШИХ КЛЯС.

В. 2. Сенкович Петро.*
В. 15. Фляк Станислав.
В. 112. Турчик Зофія.
В. 161. Петроскевич Олена.
В. 200. Швед Іван.*
В. 273. Медвідь Амеля.
В. 369. Марців Катерина.
В. 414. Старжик Борис.*

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ.

В. 1. Чарнега Володимир.*
В. 8. Чолій Константин.
В. 15. Сесак Павлина
В. 33. Вархолик Ірина.
В. 42. Калин Василь,* Максимюк Микола, Припхан Михайло.
В. 48. Нагребецький Іван,* Нагребецька Олена.
В. 56. Симонців Анна.
В. 64. Атаманець Семен.
В. 67. Гузій Михайло.
В. 69. Дуда Вілям.*
В. 76. Секержицький Михайло.*
В. 78. Супранович Матеуш.
В. 85. Марлович Федор,* Радаховський Михайло.*
В. 91. Хаць Юлія.
В. 94. Чупка Іван,* Чупка Маргарета.
В. 98. Мучко Володимир.*
В. 106. Музика Максим.
В. 113. Гембіль Андрій Т.*
В. 122. Пілюк Мирослав,* Пілюк Анна, Пілюк Іван.
В. 130. Гайд Ольга, Вікс Марія, Удич Анна, Удич Марія.
В. 135. Підкалицька Марія, Підкалицький Андрій.*
В. 143. Нетрущак Стефан.*
В. 147. Угрин Марія, Іваніа Іван.*
В. 158. Мамрош Анастазія.
В. 164. Орежеховська Анна, Орежеховський Ралф С.*
В. 174. Коціс Тома.*
В. 175. Гринюк Михайло.
В. 188. Крохмалюк Михайло.*
В. 193. Шипковська Олена.
В. 201. Конський Йосиф М.*
В. 204. Лесняк Андрій,* Лапиця Роман 2, Ковальчук Петро.
В. 216. Тимуш Варвара.
В. 221. Демчина Олександер Е.*
В. 226. Гнатків Соня.
В. 229. Мняк Іван.
В. 233. Піцнак Стефан.*
В. 239. Сегін Ольга.
В. 242. Дубіцький Франко, Оленик Семен, Оленич Ева, Сохіна Йосиф, Пука Андрій.
В. 243. Карплюк Павло,* Мишкевич Василь, Карплюк Юлія.
В. 245. Кривий Марія, Моросько Іван, Моросько Юстина, Моросько Ольга, Кривий Володимир.*
В. 270. Бусько Анна, Яків Стефан.*
В. 275. Сосульська Софія.
В 279. Рогальська Анна, Оленчук Никола, Оленчук Марія, Левіцька Йосифа, Морозовська Катерина, Левіцький Онуфрій, Морозовський Атанас.
В. 280. Безкоровайний Тома.
В. 284. Магаць Стефанія, Магаць Михайло.*
В. 293. Бабяк Марія, Бабяк Тереса, Білінська Марія.
В. 298. Котович Феодосій, Котович Люба, Котович Ольга, Мак Анна.
В. 307. Прус Петро, Прус Анастазія.
В. 312. Савчак Зофія, Савчак Марія, Савчак Іван,* Овсяник Тесій, Овсяник Віктор,* Каролевська Ліліян Юлія, о. Ялечко Йосиф, Зволінський Генрій.
В. 317. Фрисяжник Стефан.*
В. 319. Явор Станислав,* Малішевський Володимир.*
В. 325. Гудз Михайло,* Лисяк Юлія.
В. 334. Сеник Володимир.*
В. 345. Андрусецький Фред.,* Андрусецька Евдохія.
В. 361. Фресолона Анна, Семенюк Люба, Семенюк Михайло,* Жук Анна, Фресолоний Михайло.*
В. 362. Васюрка Анастазія.
В. 365. Горват Тесій, Горват Марія, Цибрінська Антонина, Федорович Анна, Федорович Михайло, Сабрінський Іван.*
В. 369. Сидорак Станислав.*
В. 373. Дутко Олекса 2.*
В. 380. Кобилінський Петро,* Жорик Петро В.
В. 383. Цап Йосифа.
В. 385. Остpикевич Геноефа, Острикевич Володимир.*
В. 393. Максимяк Олекса Т.*
В. 396. Кліщ Катерина, Фірко Василь.*
В. 398. Шумовський Роман,* Шумовський Стефан.*
В. 399. Кузів Данило Б.
В. 400. Батик Анна, Батик Михайло мол.,* Моцько Іван,* Моцько Олекса.*
В. 414. Плюговский Михайло,* Погода Теддій.*
В. 422. Страшавська Ксеня.
В. 423. Мілень Марія.
В. 427. Сорока Макарій.
В. 429. Гронський Іван, Гронський Михайло,* Гронська Катерина, Гронський Семен,* Гронська Михалина.
В. 458. Ситник Олекса.
В. 468. Казановський Петро.*
В. 469. Ковалишин Розалія, Саврук Марія, Твердохліб Никола.*
В. 474. Римняк Марія, Римняк Розалія, Римняк Олекса.*

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ.

В. 59. Дейнека Ярослава.
В. 63. Бобак Марія.
В. 64. Сайдак Антін.
В. 127. Сохан Михайло.
В. 179. Доброміська Розалія.
В. 204. Тарас Яким, Тарас Текля.
В. 206. Дудан Чарлс.*
В. 221. Дідух Бериса.
В. 254. Кінаш Стефан,* Кінаш Теодор, Кінаш Марія.
В. 269. Климців Михайло, Климців Анна, Климців Сейдій, Климців Катерина, Климців Франко.*
В. 282. Возняк Марія.
В. 341. Раній Анна Б.
В. 361. Павлишин Марія, Павлишин Володимир,* Павлишин Іван.*
В. 390. Батик Перла.
В. 393. Вуйчик Анна, Попільчак Іван.*
В. 401. Копильчак Михайло.*
В. 439. Ющишин Володимир.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО ІНШИХ КЛЯС.

В. 2. Сінкович Петро.*
В. 15. Фляк Станислав.
В. 112. Турчик Зофія.
В. 161. Петроскевич Олена.
В. 200. Швед Іван.*
В. 273. Медвідь Амеля.
В. 369. Марців Катерина.
В. 414. Старжик Борис.*

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ.

В. 44. Демчик Петро.*
В.361. Вовк Василь.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗО ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ

В. 1. Кравець Марія.
В. 12. Тутко Олена.
В. 147. Мороз Амеля, Мороз Марія.
В. 191. Онисько Анна, Онисько Никола.
В. 204. Пелиньо Никола.
В.230. Мислива Марія.
В. 264. Соломінська Олена.
В. 270. Баран Іван.*
В. 276. Скрабут Михайло.*
В. 277. Воробель Іван.
В. 293. Пилипяк Стефанія.
В. 361. Помайчук Анна.
В. 397. Платон Марія.

ПОМЕРЛІ ЧЛЕНИ.

В. 1. Карпяк Дмитро.
В. 25. Осип Стеткевич.
В. 37. Бабич Катерина.
В. 52. Смачек Никола.
В. 56. Душіль Іван.
В. 90. Дзюгла Никола.
В. 102. Демко Іван.
В. 104. Пастушак Магдалена.
В. 105. Смалига Никола.
В. 109. Александер Андрій, Стечуляк Іван.
В. 112. Бахаровська Марія.
В. 143. Ковалик Іван С. мол.
В. 160. Бейко Сень.
В. 198. Савущак Текля.
В. 213. Гренда Юрій.
В. 214. Зеліско Феня.
В. 233. Валах Катерина.
В. 238. Довганчук Никола.
В. 247. о. Костюк Ізидор.
В. 254. Карбовник Михайло мол.
В. 318. Гуцалюк Дмитро.
В. 321. Лісовська Марія.
В. 338. Сивик Марія, Тихович Йосиф.
В. 361. Кій Катерина.
В. 375. Гіряк Андрій.
В. 379. Кульчицький Іван.
В. 403. Клапач Олена.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, А ТИМСАМИМ СТАВАЙТЕ СПІВВЛАСНИКОМ ШІСТЬ МІЛІОНОВОГО МАЄТКУ ЦЕЇ ОРГАНІЗАЦІЇ.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком січня 1942. року було в У. Н. Союзі повнолітніх членів	29,623
В місяці січні 1942 р. принято нових	165
В місяці січні 1942 р. принято наново	40
В місяці січні 1942 р. принято з переступними листами	28
В місяці січні 1942 р. принято з інших кляс обезпеч.	8
В місяці січні 1942 р. принято зо старого роду обезпеч.	—
Разом	29,864
В місяці січні 1942. р. суспендовано	159
В місяці січні 1942. р. відійшли з преступ. листами	27
В місяці січні 1942. р. відійшли до інших кляс	8
В місяці січні 1942. р. відійшли до нового роду обезпеч.	—
В місяці січні 1942. р. відійшли зо зворотом у готівці	16
В місяці січні 1942. р. відійшли на безплатне продовж.	2
В місяці січні 1942. р. померли	29
Разом	241
З кінцем січня 1942. р. в У. Н. С. було дорослих членів	29,623

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ І СУМАМИ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

СТАРИЙ РІД:

В клясі А.	на $ 250	5
В клясі А.А.	на $ 500	104
В клясі В.	на $ 750	16
В клясі С.	на $1000	204
В клясі В.В.	на $1500	8
В клясі С.С.	на $2000	2

НОВІ РОДИ:

Обезпечення платне по смерти з вкладками до 70 року життя

В клясі О- 500	на $ 500	482
В клясі О-1000	на $1000	324
В клясі О-1500	на $1500	5
В клясі О-2000	на $2000	2

Обезпечення платне по смерти з вкладками протягом 20 літ.

В клясі Р- 500	на $ 500	3,336
В клясі Р-1000	на $1000	1,746
В клясі Р-1500	на $1500	19
В клясі Р-2000	на $2000	9
В клясі Р-2500	на $2500	1
В клясі Р-3000	на $3000	1

Обезпечення платне за життя з вкладками протягом 20 літ. (Индавмент).

В клясі Е- 500	на $ 500	2,058
В клясі Е-1000	на $1000	701
В клясі Е-1500	на $1500	10
В клясі Е-2000	на $2500	4

Нове обезпечення на ціле життя для нових членів

В клясі W- 250	на $ 250	2
В клясі W- 500	на $ 500	3,529
В клясі W- 750	на $ 750	1
В клясі W-1000	на $1000	3,396
В клясі W-1500	на $1500	26
В клясі W-2000	на $2000	11
В клясі W-3000	на $3000	2
В клясі W-ріжні суми		99

Нове обезпечення на ціле життя для давних членів.

В клясі Т- 100	на $ 100	5
В клясі Т- 250	на $ 250	199
В клясі Т- 500	на $ 500	3,898
В клясі Т- 750	на $ 750	584
В клясі Т-1000	на $1000	8,577
В клясі Т-1500	на $1500	203
В клясі Т-2000	на $2000	54
Разом		29,623

Плями з йодини на руках, або лиці змивається чистим алькоголем.

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

НОВОВПИСАНІ ДІТИ.

В. 1. Лещак Амброзій Йосиф.
В. 17. Пилипів Річард, Пилипів Петруся П., Демус Річард Ф., Демус Карло В.
В. 28. Данилів Флоренса, Данилів Джек.
В. 30. Гриценько Марилина.
В. 57. Копицький Юрій.
В. 69. Різник Мирослав Іван.
В. 82. Шрамовят Катерина, Федорняк Петро, Федорняк Анна, Бахівська Розалія, Шрамовят Олена, Шрамовят Юрій, Шрамовят Григорій, Бабич Олена.
В. 94. Бодруг Ольга.
В. 96. Гаркус Олів Дорота, Полашоф Юрій, Попович Роналд Іван, Олейник Юстина, Гаркус Юстина Б., Гаркус Доналд Г., Король Ірина, Енгель Кароля Анна.
В. 124. Карабін Бендзямин, Карабін Патрися.
В. 160. Форман Роналд Михайло 2.
В. 164. Макис Марта Анна.
В. 170. Латовський Йосиф.
В. 176. Бабяк Марія Анна, Ковальчук Роберт Богдан.
В. 200. Більців Володимир 3, Цісик Корнеля Орися.
В. 204. Пельц Юрій, Пельц Люба, Гурська Стефанія, Бакад Лінда Елена.
В. 215. Ваврущак Йосиф.
В. 229. Василенко Марія Анна.
В. 242. Костишак Дорота, Гарбіст Стефан, Гришко Тереса.
В. 243. КостюкВарвара Анна, Костюк Петро мол.
В. 254. Копка Дженета.
В. 260. Сінковська Катерина Марія.
В. 270. Харидчак Варвара Іванна.
В. 292. Посивак Олеся, Повшак Андрій Т., Повшак Розалія В.
В. 293. Курочка Анна, Ярош Стефан, Ярош Михайло, Ярош Джійн Марія, Кашуба Олена, Герзіг Маргарета.
В. 306. Йозифик Вілям Лерой.
В. 309. Рачок Григорій Олекса.
В. 322. Карач Стефанія Гедвіга.
361. Дзюгала Марія, Дзюгала Розалія.
В. 363. Підскальний Михайло Петро.
В. 388. Михальцевич Йосиф, Михальцевич Василь.
В. 389. Бен Вілям Г.
В. 390. Каламін Роберт М.
В. 393. Поврозник Тарас.
В. 395. Слотилок Володимир.
В. 414. Телевяк Мирослав, Телевяк Олена, Дробит Річард В., Василик Іван Тома.
В. 432. Лісовський Михайло, Онськів Михайло.
В. 439. Клюс Павло З., Пушкаренко Корнель, Ковальчук Анна.
В. 461. Максимець Славко Н.
В. 473. Генгало Едвард Володимир, Литвин Стефанія Аделя, Литвин Ярослава, Прийма Богдан Григорій, Трофиняк Анна Марія, Трофиняк Стефанія Іванна, Кунанець Славко Максим, Кунанець Ольга, Баран Анна, Зубон Богдан Славко.

ДІТИ ПРИНЯТІ НАНОВО.

В. 1. Кузмич Іван, Ванцьо Данило.
В. 8. Олещук Франка.
В. 78. Стерник Іван.
В. 127. Матвійко Роман.
В. 132. Порада Олекса, Порада Марія, Порада Едвард, Порада Іван, Порада Владислав.
В. 176. Ковальчик Іван Тома.
В. 212. Барановська Анастазія, Барановська Павлина.
В. 245. Бойчук Василь.
В. 258. Прокопчик Сузанна, Прокопчик Іван, Прокопчик Марія, Прокопчик Ева.
В. 304. Юра Іван, Юра Володимир.
В. 400. Цвалга Вікторія Ел., Цвалга Йосифа.
В. 427. Добровольська Елизавета, Перчишин Теодор, Крупка Соня, Добровольська Елизавета, Дяків Марія, Потошник Селестина Алися.
В. 437. Павловська Агнеся, Павловський Маріянна.
В. 473. Гуль Евгенія.

ДІТИ ПРИНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ.

В. 130. Тарас Ольга 5.
В. 227. Копильчак Михайло мол.
В. 252. Вуйчик Джуви.
В. 319. Стеранка Зофія.
В. 343. Климців Марія.
В. 457. Хан Анна.
В. 459. Кміт Стефан Омелян, Кміт Нестор Ілько.

ДІТИ ПРИНЯТІ З ІНШИХ КЛЯС.

В. 96. Магайвен Бернадина.
В. 200. Самборський Вілям Тарас 2.
В. 226. Кольданський Грегорій Михайло.
В. 243. Тупиця Катерина.
В. 245. Александрович Мелвін, Александрович Любов.
В. 292. Кібзей Іванна Анна, Керилюк Володимир.
В. 330. Бурчинський Герій Роберт.
В. 342. Швайлик Григорій.
В. 427. Савчук Ілина Анна.
В. 446. Мігус Леся.
В. 458. Бабляк Орест Василь, Чудний Евген.

ДІТИ СУСПЕНДОВАНІ.

В. 7. Кавчак Йосиф, Контрадій Богдана Петруся, Контрадій Іван мол., Кондрадій Розалія Марія, Стефанисько Ріта.
В. 15. Буртик Марія Маргарета, Василишин Зофія, Коліковський Бетій.
В. 20. Бабюк Юріянна Анна, Бабюк Ненсій Лорейна, Бабюк Патрися Анна.
В. 28. Русин Іван.
В. 29. Петро Клементина, Петро Соня.
В. 39. Фицич Зофія.
В. 41. Терпко Дженис, Терпко Марлина.
В. 42. Непик Глорія.
В. 55. Бухта Зофія, Лось Вінцентій, Лось Генрій, Лось Антін.
В. 63. Августин Одрій Анна.
В. 67. Крупа Вергенія, Шиманський Стефан.
В. 69. Легкій Ірина.
В. 71. Крупяник Іван.
В. 86. Мезик Джекій, Мезик Елизавета, Мезик Меланія, Мезик Йосиф, Мезик Вілям.
В. 94. Чупка Едвард, Чупка Ідит Мей, Чупка Вілям.
В. 96. Бульбак Дорота.
В. 127. Юзвак Василь.
В. 130. Удич Деленька, Удич Катерина.
В. 147. Процаник Володимир.
В. 182. Магомета Марія.
В. 204. Куделич Стефан.
В. 239. Кіш Володимир Лука.
В. 243. Звик Василь.
В.261. Вітів Катерина, Вітів Марія.
В. 263. Поточняк Никола.
В. 264. Лобер Ольга, Лобер Ярослав.
В. 277. Воробель Іван мол.
В. 279. Оленчук Анна, Левіцька Анна, Левіцька Ірина.
В. 280. Миник Теодор мол., Безкоровайний Мирослав.
В. 283. Маслій Едвард 4.
В. 284. Магаць Михайло, Магаць Стефан.
В. 292. Нипюк Мелвін Вілям.
В. 293. Бабяк Марія, Бабяк Теодор, Демидчук Йосиф.
В. 312. Каролевська Флоренса, Каролевська Розмарія, Овсяний Йосиф.
В. 319. Явор Марія, Явор Розалія, Явор Зофія.
В. 338. Фігіль Катерина.
В. 345. Андрусецька Марія, Андрусецький Григорій, Андрусецька Вергенія, Андрусецька Дорота.
В. 363. Балацький Карен.
В. 364. Дрілик Вілям.
В. 365. Круба Марія.
В. 393. Чоботюк Олеся, Чоботюк Долореса.
В. 400. Батик Іван.
В. 414. Жабський Франко.
В. 422. Детвілер Анна Марія.
В. 429. Гронський Петро, Гронський Павло, Гронська Марія.
В. 452. Балата Анна, Балата Михайло.
В 461 Гриценько Марія, Гриценько Василь, Кулак Олена Стефанія.
В. 469. Калинчук Іван Роман, Калинчук Лаврентій Йосиф, Калинчук Леся С.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ.

В. 204. Тарас Ольга 5.
В. 254. Кінаш Меланія, Кінаш Катерина.
В. 269. Климців Марія.
В. 331. Хан Анна.
В. 393. Вуйчик Джувн.
В. 401. Копильчак Михайло. мол.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО СТАРИШИХ ЧЛЕНІВ У.Н.С.

В. 44. Демчик Іван.
В. 71. Вульчак Василь, Вульчак Марія.
В. 75. Шептак Марія.
В. 97. Сенишин Петро мол., Сенишин Олена.
В. 99. Лукач Олена.
В. 128. Ценкий Іван.
В. 140. Горак Іван.
В. 147. Лось Іван.
В. 201. Либа Йосиф.
В. 213. Данько Т. Олекса.
В. 221. Падяк Роман Іван.
В. 245. Бойчук Василь.
В 266. Михалюк Зофія.
В. 275. Обуховська Ольга.
В. 280. Говка Марія.
В. 291. Бучинський Олена.
В. 292. Кізель Ольга.
В. 335. Кроль Роман.
В. 342. Маркович Марія.
В. 393. Смук Вергенія.
В. 400. Моцько Андрій.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО ІНШИХ КЛЯС.

В. 96. Магавен Бернада.
В. 200. Самборський Тарас.
В. 226. Кольданський Грегорій Михайло.
В. 243. Тупиця Катерина.
В. 245. Александрович Любов, Александрович Мелвін.
В. 292. Кібзей Іванна Анна, Керилюк Володимир.
В. 330. Бурчинський Герій Роберт.
В. 342. Швайлик Григорій.
В. 427. Савчук Ілина Анна.
В. 446. Мігусь Леся.
В. 458. Бабляк Ор[illegible]

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗО ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ.

В. 137. Милимук Михайло.
В. 182. Махомета Анна.
В. 266. Михалюк Любов.
В. 342. Швайлик Михайло.
В. 373. Лобуш Ніна.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА ВИПЛАЧЕНЕ ОБЕЗПЕЧЕННЯ.

В. 347. Ковальський Стефан.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком січня 1942. року було в У. Н. Союзі дітей членів	9,931
В місяці січні 1942 р. принято нових	96
В місяці січні 1942 р. принято наново	33
В місяці січні 1942 р. принято з переступними листами	12
В місяці січні 1942 р. принято з інших кляс	15
Разом	10,087
В місяці січні 1942. р. суспендовано	96
В місяці січні 1942. р. відійшли з переступ листами	11
В місяці січні 1942. р. відійшли до старших членів У. Н. Союзу	23
В місяці січні 1942. р. відійшли до інших кляс	11
В місяці січні 1942. р. відійшли зо зворотом у готівці	5
В місяці січні 1942. р. відійшли на виплачене обезпеч.	1
В місяці січні 1942. р. відійшли на безплатне продовж.	—
В місяці січні 1942. р. померли	—
Разом	153
З кінцем січня 1942. р. в У. Н. С. було дітей членів	9,934

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ МОЛОДЕЧОГО ДЕПАРТАМЕНТУ:

В 1-шій клясі на $500	5,828
В 2-гій клясі на $400	1,597
В 3-тій клясі на $100	2,061
В клясі 4Р на $ 250	12
В клясі 4Р на $ 500	180
В клясі 4Р на $1000	40
В клясі 5Е на $ 250	44
В клясі 5Е на $ 500	144
В клясі 5Е на $1000	28
Разом	9,934
З кінцем січня 1942. р. в У. Н. С. було всіх обезпечених	39,557

УВАГА,

яку кожний відділовий урядник і член У. Н. Союзу повинен прочитати і відповідно до неї застосуватись.

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекордовім звіті за січень 1942. року суспендованими, можуть бути приняті наново в члени У. Н. Союзу, якщо зголосяться до секретарів своїх відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, як це постановляє статут організації; інакше, вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв, з винятком тих прав, які є застережені грамотою і статутом. Тесаме відноситься також до тих членів, які впродовж січня 1942 р. взяли переступні листи й ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних відділів У. Н. Союзу.

Д. Галичин, гол. секретар.

Весілля в Рогатинщині

У багатьох місцевостях Галичини затратилися уже прегарні, народні звичаї. А шкода! В них маркантно віддзеркалюється душа українського села, заховалось стільки краси й чару.

Коли проходите рогатинську землю, чи задержитесь довше серед її жителів — впадають вам увічі, особливі змістом, народні звичаї, націховані безмежним пієтизмом до всього, що рідне.

Приглядаємося сільському весіллю, що починається в неділю у вечорі. Дружки плетуть вінок Марусі — молодиці, що оце оставляє своє дівовання, та одночасно звертаються співом до її неньки:

Ой вийдіть, матінко, до хати,
Та благословіть барвіночок,
Марусеньці на віночок.

Зчерги висилають післанців до молодого жениха з прегарно вишитою сорочкою та вязками лискучих окрас. У дорозі співають:

Місяцю наріженьку
Освіти нам доріженьку,
Щоб ми не зблудили,
Окрас не згубили.

Один із післанців передає сорочку й окраси в святочно причепуреній хаті молодому та кланяється усім приявним гостям. У цій хвилині не бракує теж і гумористичних епізодів: свахи „викрадають" сорочку, а окраси закидують у свій гурт. Згодом питаються:

Пізнавайте, післанці,
Чи ваші окрасоньки?

Але післанці вмить пізнають сорочку й окраси; [illegible] сить їх відріжнити, цеж бо від молодиці. Ось послухаймо:

Наша окрасонька,
Наша льняна сороченька:
Не дружки її шили,
Лиш Марусенька мила.
Як вона її шила,
Три свічки засвітила,
А четверта догоряла,
Як вона заспала.

На цім кінчається перша частина весілля; зновуж друга починається уранці в понеділок. У жениха збіраються свахи (7—9 пар), й усі враз вирушають до батьків Марусі.

Маруся, влягнена у багатий народній одяг із жмутком ріжнобарвних коралів, стає побіч найдорожчого й урочисто глядить увічі своєї неньки. А вона, ґаздиня хати, подає дітям-молодятам святий хліб цілувати й благословить із батьком словами:

„Най ті Бог благословить щастям, здоровлям, дорібком; бис ся мала, як свята земленька".

Молодята, вклонивши голови, дякують за святі бажання, й ждуть слідуючих церемоній що заповідають свахи співом:

Кропи нас, матінко,
Священов водонькою, — і т. д.

Врешті виїзджають до слюбу. Попереду молодиця з дружбами, за нею жених у гурті дружок, й довга валка підвод: свахи, свати, рідня, музики. У дорозі лунають пісні, протяжні, а деneде ще й тужливі:

Ой коні, коні вороні,
Чи чуйтеся в силі,
Чи завезете молодих,
До церкви святої;

А коли весільний похід наближається до церкви, свахи засилають до пан-отця свої прохання, щоб звінчав молоду пару:

Вийдіть, вийдіть, єгомосцю, против [нас,
Та звінчайте двоє дітей учас!

У церкві клякають молоді на вишиванім рушнику перед вівтарем. Їх окружають півколом свахи, свати, дружки й дружби з горіючими свічками. Врочиста це хвиля, що яскраво записується в родинному житті.

По вінчанні молода пара держиться за рушник і виходить з церкви під ритм бадьорого співу:

Ой щаслива, Марусенька, щаслива,
Сама їй ся церква отворила,
Сама їй-ся книжочка читала,
Як молода Марусенька слюб брала.

Усі повертають у хату Марусі; але зразу не входять у її пороги, бож слід ще виблагати благословенства в Бога для молодої пари та прохати батьків, сестру й брата, щоб з щастям їх привітали, на новім шляху життя. Старший віком господар-староста, що проводить весіллям, ударяє тричі палицею об двері, хрестить і святочно вимовляє слова:

„Стала собі та молода перед Господом Богом, Сусом Христом і перед свов мамом, і батьком милим, перед сестров і братом, та просить собі благословенства, щоб їх благословили, благодарили й вінок вложили".

Зразу засідає до перекуски жених і перетягає рушником, крізь стіл, молодицю, що сідає поруч нього. Тоді старші весело забавляються.

Зчерги йде Маруся у село гостей на весілля прохати. А повернувши в товаристві розсміяних дівчат у народніх строях, засідає до традиційного „посагу". Держиться з дружками за рушник і сідає до столу, а кругом неї її дівчата-подруги. Починається властиве приняття в супроводі мельодійних співів. А згодом танці, національні танці й співи, що взірцево проходять до пізного ранку.

Б. В. Стецишин.

ШІКАҐОВСЬКА ХРОНІКА

Подає СТЕПАН КУРОПАСЬ.

Здвиг Української Молоді (Ют Ралі) відбувся у нас старанням Комітету Молоді — як окремого тіла витвореного заходами Злучених Відділів У. Н. Союзу — в неділю, дня 1. лютня в салі Українського Народного Дому на Вестерн вул. Приготовання до здвигу були дуже старанні. Якбй не та обставина, що закінчено його фінансовим недобором, то здвиг цей можна би назвати вповні вдачним. Бож зійшлося 3 сотні молодих людей, більше дівчат як хлопців, і то в відношенню трьох до одного, а в концертовій програмі здвигу взяли участь 15 молодих людей, членів У. Н. Союзу, що своїми виступами не лише забавляли присутних, але теж зайвий раз доказували, що члени У. Н. Союзу це свідомі українські діти, що є добрими американцями, але не забувають й за українську культуру, вивчують українські співи, танці й т. п.

Здвиг відкрив головний контрольор У. Н. Союзу, п. Роман Смук, коротким вступним словом, зясовуючи значіння такого роду здвигів молоді не лише для У. Н. Союзу, але й для всього українського громадянства в Америці.

Сольо-спів мали дівчата Анна Гримик і Ева Гайнюк. Ця остання, хоч щойно тринадцятий їй минає, вже не є аматоркою, бо студіює спів вже 4 роки і знана є українській шікаґовській кольонії з попередніх виступів. Танцювали хлопці під проводом Волтера Рибака, який ще додатково виступав окремо. Танцювала рівнож дівоча чвірка, 3 сестри Брудних, а четвертого імени не памятаю. Маленька Оленка Забіяк, дочка секретаря молодечого 393. відділу У. Н. Союзу, понисувалися клясичними танками, а найменча дівчинка Слижуків українськими. Ця остання виступала рівнож й в опері „Запорожець за Дунаєм", яку в нас давала театральна трупа п. Рудницького з Ню Йорку. Сольо на цитрі мав Джекі Щерба, а на піяні [illegible] Теодор Кордик.

Окрему точку гумору і сатири, власного укладу, віддав п. Михайло Даркович, що то серед найбільшого суму розвіє думки зневіри і внесе в душу розраду. Оперовий співак, п. інж. Олександер Кулпак, відспівав „Ой Дніпре мій Дніпре", „Сам пю, сам гуляю" й по анґлійськи „Отче наш". Його виступ був кульмінаційною точкою концертової програми. Оплескам не було кінця. Головний контрольор У. Н. Союзу, Степан Куропась, закінчив програму короткою переоцінкою тих всіх цінностей, які присутні мали нагоду бачити. Ствердив, що від часу, як існує У. Н. Союз, це вже виповнюють програму внуки, а до слова приходять тже й правнуки перших основоположників У. Н. Союзу зперед пів сотні літ. Закликав всіх тих, що ще не є членами найбільшої української організації, щоби з нагоди 50-ліття У. Н. Союзу, яке наступить на другий рік, стали його членами.

По концерті баль, — дуже гарний баль: Добра орхестра. Молодь бавилась, знайомилась, бо приїхали молоді союзовці і з Іст Шікаго, Гемонд, Ґері і Келюмет Сіти. Господарювали підчас балю і при буфеті 398. молодечий відділ У. Н. Союзу зі своїм секретарем Петром Пуцилом на чолі, одним словом савтсайдський „кравд", як вони себе називають.

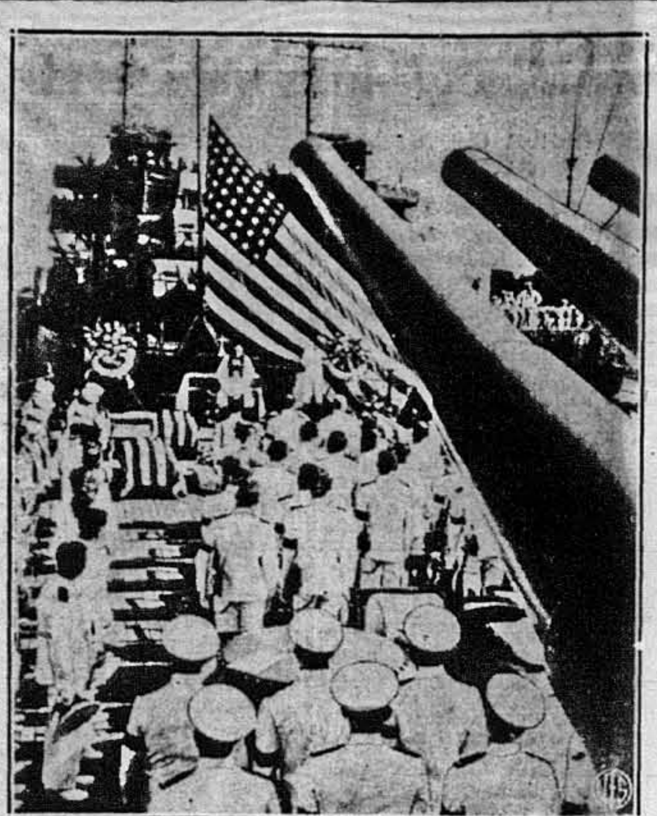
Організатор У. Н. Союзу, п. Дмитро Максимюк, виводив програму, робив проби, запрошував артистів, мав реферат, взагалі виповнював всі прогалини, або, як то кажуть, виконував ось цю так важну органічну чорну працю.

У висліді всіх тих старань і зусиль спопуляризовано й так вже популярне імя У. Н. Союзу та „намацано" кільканайцять кандидатів у члени У. Н. Союзу. Молодь бавилася і взагалі себе більше пізнала. Та старі ветерани У. Н. Союзу мають покрити недобір „Здвигу Молоді", бо молодечі підприємства не лише у нас, але й поза нами, мають подібне закінчення.

Опера „Запорожець за Дунаєм" була у нас знова на сцені в салі чеського „Сокола" заходом театральної трупи проф. Рудницького. Про все те був уже допис з Шікага, а окрема критична заувага п. проф. Кошиця про цю саму штуку в Ню Йорку.

Для самого реєстру хіба треба зазначити, що хоч людей було у нас дуже багато, то саля не була повна. Могло бути найбільше 2,500 людей, що вистарчило би на Йонґставн, але не на Шікаґо. Треба рівнож дати „кредит" православній парохії на Ірі, що заризикувала і взялася до переведення та сфінансування вистави, бо тепер відважних людей дуже мало! Дописувач, який бачив виставу „Запорожця" багато разів, між іншим і в Празі де його виставляв сам Садовський, а на якій то виставі були всі чеські державні мужі з президентом Масариком включно, думає, що українські громади повинні запросити до себе театральну трупу п. Рудницького, бо кращого добору артистичних сил і музики не можна сподіватися американським українцям.

Стейт Ілинойс затруднює ворожбитів, задачею яких є, як звичайно, ворожити. Отже не лише звичайні смертельники вдаються в ріжних справах щодо будучности до ворожки, але вже й стейти. Отже 42 ворожбитам і 18 ворожкам платить стейт сталу місячну платню лише на те, щоби вони на підставі цифр і правила правдоподібности проповідували кілька літ наперед, що станеться в тій чи іншій ділянці стейтової господарки. Вони вичитують з мап, рисунків і горооскопів ріжні цифри, на підставі яких роблять математичні калькуляції. На підставі статистичних даних, вони, наприклад, обчислили, що старші люди є більше склонні до шахрайства і грабіжі, що в тому чи іншому місяці, буде таке то число автомобілевих нещасть, які потягнуть за собою смерть певного числа людей. Ті люди навіть наперед скажуть, кілько мужчин, а кілько жінок розпрацюються з тим світом через ті нещастя. Наперед скажуть, кілько кукурудзи, пшениці, яєць буде мати стейт, кілько немовлят прийде на світ і т. п. І хоч, як то наші люди кажуть, „на двоє баба ворожила", то стейтові ворожбити статистики все вгадають. Люди, що читають часописі, а з ними й ті заповідання, вірять їм, але ніяк не можуть повірити їх предсказуванням відносно одної важної проблеми: Коли скінчиться війна?!



ПОХОРОННІ ПОЧЕСТИ.—Американські моряки хоронять з почестями товаришів, що впали в боях підчас американського рейду на острови Гилберта й Маршала, коли американці знищили вісім японських летничих бас.

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ОРГАНІЗАЦІЯ БИЗНЕСМЕНІВ.

Як раз минає рік як по довгих літах відбулись загальні збори в справі Союзу Укр. Бизнесменів в Ню Йорку. За цілий рік часу чимало говорилось, писалось в часописі. Скликувано збори С.У.Б. у ріжних справах і роблено поважні старання згуртувати наших ґросерників в одну сильну організацію, та створити власну гуртівню.

Признатись треба, бо ніде правди діти, що, на жаль, та справа не удалась з ріжних причин. Що до ґросерників, в їх організованню найбільше шкодили такі одиниці, котрі були і є звязані з якоюсь фірмою і розвозили товар на свою руку. Вони боялися, що можуть стратити свій „джаб" або бизнес, коли така організація буде сильною, забуваючи що для них самих булоб багато краще, колиб між нами була сильна організація бизнесменів, а наші легковірні ґросерники в більшій мірі повірилиб їм.

Я зауважав багато недомагань у наших бизнесменів, а головна причина є та, що я нераз твердив, що ми є великими індивідуалістами.

Є між українським загалом бизнесмени, котрими можна гордитись, але велика часть тих бизнесменів чомусь відсувається від українського суспільного життя. З другої сторони тяжко викорінити з поміж нас проклятy недугу „Я".

Я годжусь з тим, що не всі ми однаково спосібні бизнесмени, але не можу зрозуміти тих бизнесових одиниць, котрі стоять високо або низько в бизнесі, а проте не оцінюють своєї організації.

Придивімся іншим народам, та удармо себе в груди і скажім собі самі, що робимо зле.

Робимо зле, бо боїмось і не хочемо самі себе пізнати і розуміти. Боїмося, щоби „хтось" „чогось" нам не відобрав, або від нас не научився. Так думати не можна! Час бодай нам бизнесменам дати приклад іншим та не ховатись і лякатись, що хтось нам може бизнес забрати, або від нас чогось научитися.

Що нам потрібний С.У.Б. в Ню Йорку, те кожний твердить. Але само признання роботи не зробить, бо до того треба вас, бизнесмена, без огляду на його вік або бизнес. Кожний український бизнесмен повинен над тим застановитись та не нарікати, що ми не можемо нічого зробити. Ми можемо, але треба вірити в то, що можемо і треба поборювати закорінений в нас песимізм.

Треба бути завзятим і свого довершити не одинцем, але всі разом.

Нераз я писав і просив спеціяльно наших ґросерників, щоби вони як найбільше солідарно держались, бо у них є сила котрої тяжко їм добачити. А маючи велику силу в С.У.Б. можна творити великі річи.

Тому я ще раз відзиваюсь до наших бизнесменів, що тепер, зараз, ще не за пізно вступити до С.У.Б. в Ню Йорку, а при нашій спільній праці ми зможемо довершити тих цілей, про які мріємо довгі часи, а то буде почесно не тільки для самих бизнесменів, але для цілого українського громадянства.

Платон Стасюк,
член С.У.Б.

Як Поширюють Серед Американців Знання Про Україну?

(В тій рубриці подаватимемо імена тих осіб чи організацій, що будуть закуповувати книжки про Україну і українських людей для американських інституцій чи американських визначних людей).

Мекаду, Па. — Братство Сошествія св. Духа, відділ 7. У. Н. Союзу, закупило два примірники „Історії України" М. Грушевського, призначуючи один для конґресмена Фентона, а другий для потреб членів Братства.

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРҐАНІЗАЦІЙ

ФІЛЯДЕЛЬФІЯ, ПА.

Свято О. Басарабової.

Заходом Окружної Ради С. У. А. відсвятковано дня 8. лютого ц. р. свято Ольги Басарабової з нагоди річниці її мученичої смерти. Рано відправлено панахиду в обох українських катедрах, а вечером відсвятковано свято врочистим концертом.

Пані О. Лотоцька, голова Окружної Ради, відкрила це свято вступною промовою, пояснюючи, чому ми почитаємо память цеї героїні. Хор ім. О. Кошиця під проводом п. Здворохівського відспівав „Стар Спенґлед Баннер", гимн Союза Українок та ще кілька пісень.

Пані О. Штогрин в своїм гарно приготованім рефераті згадала коротко про життя О. Басарабової, а також згадала, що день її смерти цебто 12. лютня, це велике національне свято Америки, бо це уродини великого американця Абрагама Линколна. Потім шановна бесідниця промовляла по анґлійськи, підчеркуючи, що тепер у военний час американська молодь повинна посвячувати все для своєї батьківщини, як це робили такі люди як Абрагам Линколн та Ольга Басарабова.

Відома наша співачка пані Марія Сокіл відспівала кілька пісень та захопила своїм чарівним співом присутню публику. При піяні був проф. А. Рудницький.

За організацію свята належиться подяка о. Савчукові, а членицям 54. відділу С. У. А. з Бриджпорту, Па., признанням, що так численно приїхали на це свято. **А. Сивуляк.**

САМОГУБСТВА СТЕФАНА ЦВАЙҐА ТА ЙОГО ЖІНКИ

РІО ДЕ ЖАНЕЙРО (Бразилія). — В тутешніх колах викликало велике враження самогубство відомого австрійського письменника Стефана Цвайґа та його жінки Елисавети, які згинули в наслідок зажиття отруї. Він мав 60 років, його жінка 30. Цвайґ ненавидів Гітлера та його диктаторський режім, писав проти нього й за це був переслідуваний німецькими аґентами по цілій Европі. В листі, що його оставив, Цвайґ пише, що по втраті Австрії, його рідної батьківщини, як і по втраті Европи, його „духової вітчини", йому не стало сил до дальшої боротьби. Тому кінчить своє життя.

МАРШАЛ КАЙТЕЛЬ В СЛОВАКІЇ

БЕРЛІН. — Головний вожд німецької армії, маршал Кайтель, прибув до словацької столиці Братислави, щоб жадати від словацького уряду більше війська у війні проти Советів. В однім з німецьких военних звідомлень говориться, що ті словацькі військові відділи, які вже боряться на советськім фронті, на однім відтинку завдали Советам тяжкий удар.

Кажуть, що Советський Союз засадив бавовною минулого року близько 5,000,000 акрів.

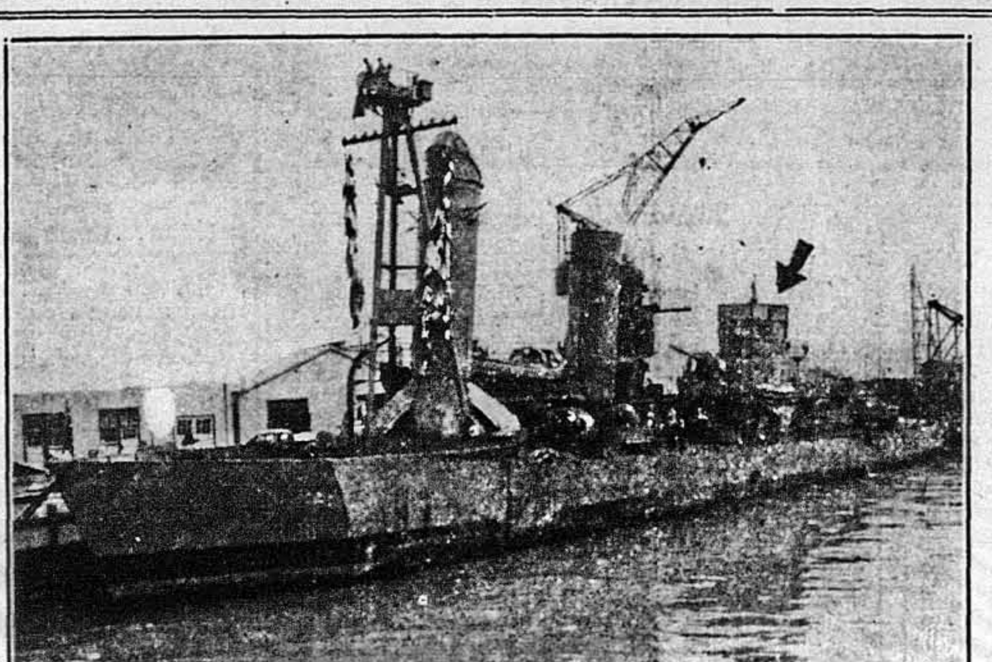
—o—

Першу їду, зварену електрикою, приготовано в Англії в 1895. році.



Сода до печення (бейкінґ сода) розроблена водою на папку усмирює біль, який викликує опарення.

Болівія є державою, що має дві столиці: Ля Паз і Сукре.



СКОРО ВЕРНЕТЬСЯ ДО „РОБОТИ".—Підчас рейду японців на Перл Гарбор „дістройєр" „Шо" занявся, а потім частинно потонув. Японці донесли, що він страчений зовсім. Але ось вам світлина того военного корабля в одному порті на західньому побережі, куди він приїхав власною парою. Стрілка показує тимчасовий міст капітана, зроблений на місце того, що був знищений підчас обстрілу. Корабель буде незадовго направлений і наново затягнений до боевої фльоти.



Жіноча Сторінка

Для Вояків з Українського Роду

На щастя наші нюйорські радіопрограми не тратять нічого на цьому, що я ніколи не була надто ревним їх слухачем. Перш за все вістка про чиюсь смерть лишала мене у поважному настрою довше як це може позволити собі anoнсер, що побіч неї має в часі години, чи пів, оголосити ще двацять весіль, чи підприємств. Коли він спішно пускає замовлений „рекорд" з коломийкою чи гопаком і кімната задріжить зечевя танковим шалом — мені в ухах не вспіли ще передзвонити похоронні дзвони з попереднього оголошення, і замісць робити небезпечний настроєвий скок я мерщій гашу радіоприймач. Або, не знаючи особисто батьків, мені не хочеться надто довго ділити подиву над якимось осмифунтовим американсько-українським козаком, що саме вщасливив своїм приходом на світ Бруклин, Бронкс чи інше „боро" великого Ню Йорку. І я переношуся на іншу стацію.

Але ці речі ні трохи не ражять моєї два і пів-літньої доні. І їй завдячую, що хоч-це хоч також починаю находитися в почоті пильних слухачів наших радієвих програм. Для дитини це природне, бо наслухавшись у радіо через тиждень лиш англійської мови, має новину, а що більше — зачувши раз на українській програмі пісню про свою іменницю, проявляє незвичайну радість ізза кожного українського слова, яке підхопить з хвиль етеру. А останнього разу і я скористала дещо, бо — найшла тему до сьогоднішної статті.

„Н. Н. виряджає свого сина до війська" — голосив заповідач. „І бажає йому, щоб у славі та щасливо вернув домів, гідно оборонивши американську землю. Дай Боже, щоб з його поворотом батько, рідня та ми усі витали не лиш щасливий кінець війни для Америки, але також волю для української землі".

Після слів такого меншебільше змісту була ще щира згадка про незнану долю рідні, що живе у Старому Краю, та декілька слів про батьківські почування для сина, перед яким тяжкі завдання і тверда вояцька служба. Хоч я не знала нікого з проголошуваних осіб, до заповідача включно, якось дивно зворушилася та вже з думками біля цеї лиш події перетрівала усі весільно-похоронно-похрестні оголошення.

Може не кожний батько та мати пригадають це синови прилюдно, чи хочаб лиш голосно підчас останних напімнень у хвилі розстання. Та напевно кожний з них ховає у серці бажання, щоб з цеї найбільшої жертви, яку родичі-громадяне можуть для краю дати, — сина у військовому однострою — припало теж щось і для нещасної, поневоленої землі, що з неї вони, чи їхні батьки вийшли.

І залежить на цьому не лиш самим родичам та рідні. Ми усі дорожимо кожним геройським вчинком, кожним успіхом, що його досягне на оборонній стійці американський вояк з українського роду. Вишукуємо їх, підмічуємо на сторінках нашої преси. Збираємо разом, щоб створити з них моральний капітал, за який, — коли прийде на це слушна хвиля — ми моглиб сподіватися від Америки прихильности та піддержки у визвольних змаганнях українського народу. І бачимо — на славу нашим молодим воякам! — як вони самі радо підчеркують своє походження з українського роду майже у кожному випадку, коли приходиться їм відбирати якесь військове признання.

Це вкладає на нас усіх, а зокрема на наше жіноцтво, обовязок найти способи та дороги для цього, щоб цим нашим воякам виказати дбайливість про них та вдяку за це, що не забувають за свій рід. Воно не лиш додасть їм більшого морального гарту на тяжкі обовязки, але перш за все сильніше звяже зі середовищем, з якого вийшли.

У цьому треба нам наслідувати американське жіноцтво та примінювати це, що воно робить для вояків на терені своїх організацій. Нема найменшого сумніву, що наші дівчата, які гуртуються в молодечих, церковних чи інших клюбах схочуть подбати про невибагливе, а щире прощання для кожного члена їх гурту, що іде до війська, або у такий же спосіб привітають цього, що приїздає на відпустку. Для таких нагод американське жіноцтво, потворило окремі установи, вдержує льокалі, влаштовує імпрези, щоб дати хвилю розривки та забуття кожному, хто носить військовий одностріій.

Очевидно, що і нашим хлопцям прислуговує право з них користати. Приїхавши на відпустку у Ню Йорк, чи інше місто вони можуть користати цілою пригорщею з ріжних розривок, забав, мистецьких видовищ, що їх улаштовують для них американські жіночі товариства. Але воно не заступить молоді цього, що їй дає тісніший гурт з ріднею, приятелями, товаришами праці. Головно тоді, коли цей гурт збирається біля вояка у хвилі передишки між боротьбою на життя і смерть, чи на передодні вдягнення військового однострою.

Висилка харчених, чи інших хосенних посилок для вояків — це також нагода, якою мож виказати память та дбайливість про них. Як дуже принявся цей спосіб — вистарчить заглянути мало-що-не у кожний склеп зі солодощами, що виготовлює такі посилки для війська. А як хлопці чекають на них — про це ми вже мали навіть нагоду вичитати на сторінках нашого часопису. „Пришліть „кейк", а напишу більше про себе" — впоминався якийсь наш молодий вояк. Потреба такого нешкідливого лакімства є цілком оправданою у хлопців, що ведуть виснажуюче, касарняне життя, а можуть його дешевим коштом та спільними силами заспокоїти наші господині, уживаючи для цього своєї кухні, чи збираючи між собою дрібні датки.

Важним є, щоб них кілька молодих хлопців з нашого гурта, чи громади, мали свідомість цього, що не лиш мама, сестри чи тітка тямить про них, але дорожиться ними у такій самій мірі загал громадян, які виводять себе з цього самого, що вони роду. Колиж заходить такий випадок, що до війська їде наш хлопець-сирота, чи син незаможних батьків, яких не стало на матеріяльні дбайливости — гурт місцевих наших жінок зробить добре діло, як перебере на себе обовязок опікуватися таким вояком наче рідним.

Клявдія Олесницька.

СПРАВЛЕННЯ ПОМИЛКИ

У дописі з Алентавну, Па., поміщенім у Свободі, ч. 40 з 20. лютого, напечатано через помилку: Семен Петричка. Має бути: Степан Петричка.

ЗАГРОЗА РАНҐУНОВИ

ЛОНДОН. — На бурмськім фронті японці роблять дальше поступ вперед, хоч зазнають при тім великих втрат. Японці кидають на фронт все нові скріплення. В британських мілітарних колах є малі надії, що Бурму можна буде вдержати. Так виглядає, що японці здобудуть цей край, а разом з ним здобудуть шлях до Індії і до Китаю. Британія вже тепер підготовляється на цю можливість.

ПІДПИРАЙТЕ СВОЇХ БИЗНЕСМЕНІВ.

На Тему: Чоловіки й Жінки

ЖІНКИ В БРИТИЙСЬКИХ ФАБРИКАХ.

Британські публіцисти звертають увагу, що в Британії відбувається тепер може непомітна, але проте неменше глибока переміна, котра може мати далекі наслідки в повоєнні часи.

Одна американська журналістка зробила таке саме помічення, коли вона взялася обїздити британські фабрики. Показалося, що вони повні жінок, що зголосилися туди добровільно. Число таких добровільців виносить понад мілїон душ. Всі вони перейшли вишкіл в урядових школах і нині працюють при заняттях, про доступ до яких до війни жінки навіть не могли мріяти. Війна принесла різку зміну: жінки відчувають, що нинішня війна є в такій самій мірі їх справа, як вона є справою мужчин.

Як вони справляються з новими завданнями? Сказав американській журналістці менаджер одної з найбільших британських фабрик виробу амуніції: „Жінки працюють просто чудово. Вони слухняні, і коли з ними поводитися справедливо й чемно, з ними нема клопоту. Зрештою жіночі руки надаються до фахових робіт".

ЧОЛОВІК І ЖІНКА — НАЙСТАРША СПІЛКА.

Появилася недавно книжка відомого американського письменника Ерскина Колдвела про його досвіди в Росії.

Заскочила його війна, як він був на Кавказі, куди він приїхав зо своєю жінкою, відомою ґазетною фотоґрафкою, на літній відпочинок.

Книжка подає ріжні особисті переживання автора. Говорить він багато такого, яке з інщих жерел невідоме. Пропускує він лише те, що відноситься до його жінки: бо, мовляв, вона пише про Росію свою книжку.

БІЛЬШЕ ЖІНОК В ШКОЛАХ.

Алис Крокер Лойд, деканка жінок Мишиґенського Університету, заповідає зріст участи жінок у вищих школах.

Каже вона, що в Канаді вже замітно поважний зріст реєстрації жінок в університетах.

І НА ЦЬОМУ ПОЛІ ЖІНКА.

На вчительську посаду в Краєвій Школі Летництва в Нюарку йменовано паню Рут Фюсмит. Має вона бути помішною вчителькою основ летництва. Має 120 студентів і студенток.

СВІТ ПЕРЕВЕРТАЄТЬСЯ.

Нюйорські ґазети подали недавно залюбки світлини, ілюструючі лекції в „школі для батьків", яка видно взялася вчити батьків, як обходитися з немовлятами. Одні світлини показують, як дітей держати, інші, як їх повивати, ще інші, як їх купати. Науку відбувається при помочі моделів, себто кукол величини дитини. Вчительками виступають видно шпитальні доглядачки.

З виразів облич учеників видно, що вони беруться до роботи щиро й з любовю. І вчительки їм теж це признають.

Не знати, чи краще батькові знати ці річи, які досі вважалося за ділянку жінки-матери, чи може краще, коли мужчина держиться „мужеської" ділянки? На відомій світлині про націвського шпигуна мужчина відмовляється брати свою дитину в візку на свіже повітря. Коли його жінка остаточно випхала з хати, він дає своєму приятелеві-воякові пхати дитячий візок, а самий іде попри нього, як він звичайно ходив попри жінку.

СПЛЕТНИКАРСТВО.

Президент Рузвелт виступив оноді проти сплетникарського кружка в Вашинґтоні, що мовляв оперує на взір ноторичного кружка з Кливдена. На чолі британського кружка стояла відома британська посолка, лейді Астор, американка родом.

Президент не хотів видно робити розголосу людям за цього роду „роботу" й через те ми не дізналися, чи в сплетникарському кружку ведуть чоловіки чи жінки.

У Злучених Державах виробляють 24 роди оптичного шкла для вжитку при військових, промислових, научних і інших інструментах.

ПОСМЕРТНІ ВІСТІ

Дня 11. лютого 1942. р. по довгій і тяжкій недузі помер в Hendry Ford Hospital член Тов. У. Н. Союзу, відділу 292., в Дітройті, Міш.,

ЮЛІЯН ЗАМОРИЛО.

Покійний родився в Дітройті, Міш., дня 19. листопаду 1921. Прожив 20 літ. До Союзу вписаний був до Молодечого Департаменту, а в жовтні 1940. року перейшов до повнолітніх.

Дня 2. серпня, як ішов з роботи, припадково скрутив ногу в коліні, і думав, що це жарти. З того дістав затроєння (sacoma) так, що ногу повище коліна відняли, а так покінчив життя. Цей випадок може бути пересторогою, бо багато кажуть: на що мені Союзу? Як молодий!

Похорон відбувся 14. лютого з української катол. церкви св. Ів. Хрестителя на цвинтар Holly Cross, при участи родини, членів і знайомих.

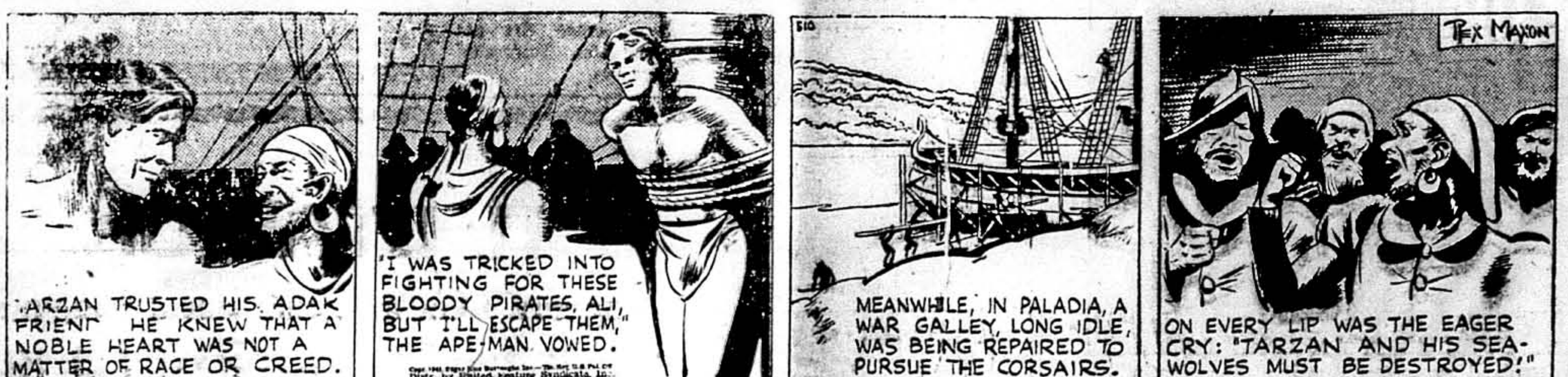
Полишив родичів і двох братів, котрі є членами Союзу.

Хай земля Вашингтона буде Йому вічним спочинком!

Петро Кізел, секр.



ТАРЗАН, ч. 510. Заклик до боротьби.



Тарзан вірив у щирість свойого новонабутого адакського приятеля, який хотів його увільнити. Добрі і чесні люди бувають у кожнім народі.

„Мене підступом затягнено до отсих піратів і змушено стати по їх боці. Але я, Алі, вирвусь їм з рук і втечу", говорив Тарзан.

В той сам час в Палядії фаховці направляли воєнну ґалеру, яка довгий час стояла нечинною. Її готували на морських розбишак.

На устах кожного чоловіка було назвище Тарзана: „Тарзан і його розбишаки мусять бути за всяку ціну знищені", повторяли палядинці.